



Horno empotrado

[es] Manual de usuario e instrucciones de montaje

B47CS22.0

Tabla de contenidos

MANUAL DE USUARIO

| | | |
|-----------|---|-----------|
| 1 | Seguridad | 2 |
| 2 | Evitar daños materiales..... | 5 |
| 3 | Protección del medio ambiente y ahorro | 5 |
| 4 | Familiarizándose con el aparato | 7 |
| 5 | Accesorios | 10 |
| 6 | Antes de usar el aparato por primera vez | 11 |
| 7 | Manejo básico | 12 |
| 8 | Funciones de programación del tiempo..... | 13 |
| 9 | Asistente de horneado y asado | 14 |
| 10 | Seguro para niños..... | 15 |
| 11 | Calentamiento rápido | 15 |
| 12 | Ajuste Sabbath | 16 |
| 13 | Ajustes básicos..... | 16 |
| 14 | Home Connect | 17 |
| 15 | Cuidados y limpieza..... | 19 |
| 16 | Función de limpieza..... | 22 |
| 17 | Rejillas | 23 |
| 18 | Puerta del aparato..... | 23 |
| 19 | Solucionar pequeñas averías..... | 27 |
| 20 | Eliminación..... | 29 |
| 21 | Servicio de Asistencia Técnica..... | 29 |
| 22 | Declaración de conformidad | 30 |
| 23 | Así funciona | 30 |
| 24 | INSTRUCCIONES DE MONTAJE | 36 |
| | 24.1 Indicaciones de montaje generales | 36 |

1 Seguridad

Tenga en cuenta las siguientes indicaciones de seguridad.

1.1 Advertencias de carácter general

- Lea atentamente estas instrucciones.
- Conservar las instrucciones y la información del producto para un uso posterior o para futuros propietarios.

- No conecte el aparato en el caso de que haya sufrido daños durante el transporte.

1.2 Uso conforme a lo prescrito

Este electrodoméstico ha sido diseñado exclusivamente para su montaje empotrado. Prestar atención a las instrucciones de montaje especiales.

La conexión de aparatos sin enchufe solo puede ser efectuada por personal especializado y autorizado. Los daños provocados por una conexión incorrecta no están cubiertos por la garantía.

Utilizar el aparato únicamente:

- para preparar bebidas y comidas.
- en el uso doméstico privado y en espacios cerrados del entorno doméstico.
- hasta a una altura de 4000 m sobre el nivel del mar.

1.3 Limitación del grupo de usuarios

Este aparato podrá ser usado por niños a partir de 8 años y por personas con limitaciones físicas, sensoriales o mentales, o que carezcan de conocimientos o de experiencia, siempre que cuenten con la supervisión de una persona responsable de su seguridad o hayan sido instruidos previamente en su uso y hayan comprendido los peligros que pueden derivarse del mismo.

No deje que los niños jueguen con el aparato.

La limpieza y el cuidado del aparato a cargo del usuario no podrán ser realizados por niños a no ser que tengan al menos 15 años de edad y que cuenten con la supervisión de una persona adulta.

Mantener a los niños menores de 8 años alejados del aparato y del cable de conexión.

1.4 Uso seguro

Introducir los accesorios correctamente en el compartimento de cocción.

→ "Accesarios", Página 10

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de incendio!

Los objetos inflamables almacenados en el compartimento de cocción pueden prenderse fuego.

- ▶ No introducir objetos inflamables en el compartimento de cocción.
- ▶ En caso de que salga humor del interior del aparato, apagar el aparato o tirar del enchufe y mantener la puerta cerrada para apagar cualquier llama que pudiera haber.
- ▶ Los restos de comida, grasa y jugo de asado pueden arder.
- ▶ Antes de poner en funcionamiento, eliminar la suciedad gruesa del compartimento de cocción, de la resistencia y de los accesorios.

Cuando se abre la puerta del aparato se producirá una corriente de aire. El papel para hornear puede entrar en contacto con los elementos calefactores e incendiarse.

- ▶ Fijar bien el papel de hornear a los accesorios al precalentar el aparato y al cocinar a fuego lento.
- ▶ Cortar siempre el papel de hornear a un tamaño adecuado y colocar encima una vajilla o un molde para hornear para sujetarlo.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de quemaduras!

El aparato y las piezas con las que el usuario entra en contacto se calentarán durante el uso.

- ▶ Proceder con precaución para evitar entrar en contacto con las resistencias.
- ▶ Los niños pequeños (menores de 8 años) deben mantenerse alejados.

Los accesorios y la vajilla se calientan mucho.

- ▶ Utilizar siempre agarradores para sacar los accesorios y la vajilla del compartimento de cocción.

Los vapores de alcohol pueden inflamarse cuando el interior del horno está caliente.

- ▶ Si se utilizan bebidas alcohólicas de alta graduación para cocinar, debe hacerse en pequeñas cantidades.
- ▶ Abrir la puerta del aparato con precaución.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de quemaduras por líquidos calientes!

Las partes accesibles se calientan durante el funcionamiento.

- ▶ No tocar nunca las partes calientes.
- ▶ Mantener fuera del alcance de los niños. Al abrir la puerta del aparato puede salir vapor caliente. Tenga presente que, según la temperatura, no puede verse el vapor.
- ▶ Abrir la puerta del aparato con precaución.
- ▶ Mantener fuera del alcance de los niños. Si se introduce agua al compartimento de cocción puede generarse vapor de agua caliente.
- ▶ Nunca verter agua en el compartimento de cocción caliente.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de lesiones!

Si el cristal de la puerta del aparato está dañado, puede fracturarse.

- ▶ No utilizar productos de limpieza abrasivos ni rascadores metálicos afilados para limpiar el cristal de la puerta del horno, ya que pueden rayar la superficie.

Las bisagras de la puerta del aparato se mueven al abrir y cerrar la puerta y podrían provocar daños.

- ▶ No tocar la zona de las bisagras. Las piezas interiores de la puerta pueden tener bordes afilados.
- ▶ Llevar guantes de protección.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de descarga eléctrica!

Las reparaciones inadecuadas son peligrosas.

- ▶ Solo el personal especializado puede realizar reparaciones e intervenciones en el aparato.
- ▶ Utilizar únicamente piezas de repuesto originales para la reparación del aparato.
- ▶ Si el cable de conexión de red de este aparato resulta dañado, debe ser sustituido por personal especializado.

Un aislamiento incorrecto del cable de conexión de red es peligroso.

- ▶ Evitar siempre que el cable de conexión de red entre en contacto con piezas calientes del aparato o fuentes de calor.
- ▶ Evite siempre que el cable de conexión de red entre en contacto con esquinas o bordes afilados.
- ▶ No doble, aplaste ni modifique nunca el cable de conexión de red.

La infiltración de humedad puede provocar una descarga eléctrica.

- ▶ No utilizar limpiadores por chorro de vapor ni de alta presión para limpiar el aparato.

Un aparato dañado o un cable de conexión defectuoso son peligrosos.

- ▶ No ponga nunca en funcionamiento un aparato dañado.
- ▶ No hacer funcionar nunca un aparato con una superficie agrietada o rota.
- ▶ No tirar nunca del cable de conexión a la red eléctrica para desenchufar el aparato. Desenchufar siempre el cable de conexión de red de la toma de corriente.
- ▶ Si el aparato o el cable de conexión de red están dañados, desenchufar inmediatamente el cable de conexión de red o desconectar el fusible de la caja de fusibles.
- ▶ Llame al Servicio de Asistencia Técnica.

→ Página 29

⚠ ADVERTENCIA – ¡Peligro: magnetismo!

En el panel de mando o en los propios mandos hay instalados imanes permanentes. Estos pueden repercutir en el correcto funcionamiento de implantes electrónicos como marcapasos o bombas de insulina.

- ▶ Los portadores de implantes electrónicos deben mantener una distancia mínima de 10 cm respecto al panel de mando.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de asfixia!

Los niños pueden ponerse el material de embalaje por encima de la cabeza, o bien enrollarse en él, y asfixiarse.

- ▶ Mantener el material de embalaje fuera del alcance de los niños.
- ▶ No permita que los niños jueguen con el embalaje.

Si los niños encuentran piezas de tamaño reducido, pueden aspirarlas o tragárlas y asfixiarse.

- ▶ Mantener las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños.
- ▶ No permita que los niños jueguen con piezas pequeñas.

1.5 Lámpara halógena

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de quemaduras!

Las lámparas del compartimento de cocción se calientan mucho. Todavía existe riesgo de sufrir quemaduras un tiempo después del apagado.

- ▶ No tocar el cristal protector.
- ▶ Evitar el contacto con la piel durante la limpieza.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de descarga eléctrica!

Al sustituir la bombilla, los contactos del portalámparas tienen tensión eléctrica.

- ▶ Antes de cambiar la lámpara, asegurarse de que el aparato esté apagado para evitar posibles descargas eléctricas.
- ▶ Además, desenchufar el aparato de la red o desconectar el fusible de la caja de fusibles.

2 Evitar daños materiales

2.1 En general

¡ATENCIÓN!

Los objetos que se encuentran en la base del compartimento de cocción a temperaturas superiores a 50 °C provocan que se acumule el calor. Los tiempos de cocción y asado dejan de coincidir y el esmalte se estropea.

- ▶ No colocar accesorios, papel de hornear o film en la base del compartimento de cocción.
- ▶ No colocar recipientes en la base del compartimento de cocción si la temperatura está ajustada a más de 50 °C.

Si se hay agua en el compartimento de cocción, puede generarse vapor de agua. El cambio de temperatura puede provocar daños.

- ▶ Nunca verter agua en el compartimento de cocción caliente.
- ▶ No colocar nunca recipientes con agua en la base del interior del horno.

La humedad acumulada en el compartimento de cocción durante un tiempo prolongado puede provocar corrosión.

- ▶ Secar el compartimiento de cocción tras su uso.
- ▶ No conservar alimentos húmedos durante un período prolongado en el compartimento de cocción cerrado.
- ▶ No conservar ningún alimento dentro del compartimento de cocción.

Con el tiempo, los muebles situados frente al aparato pueden resultar dañados si se tiene la puerta abierta y la refrigeración encendida.

- ▶ Tras el funcionamiento con temperaturas altas, dejar enfriar el compartimento de cocción únicamente con la puerta cerrada.
- ▶ No fijar nada en la puerta del aparato.
- ▶ Dejar secar el aparato con la puerta abierta solo tras haber estado en funcionamiento con mucha humedad.

El jugo que gotea de la bandeja de horno produce manchas difíciles de eliminar.

- ▶ No sobrecargar la bandeja con un pastel de frutas demasiado jugoso.
- ▶ Utilizar la bandeja universal más profunda cuando sea posible.

Si se utilizan productos de limpieza para el horno en el compartimento de cocción mientras este esté caliente, el esmalte puede resultar dañado.

- ▶ Nunca se deben utilizar productos de limpieza para el horno en el compartimento de cocción mientras este esté caliente.
- ▶ Eliminar completamente cualquier residuo del compartimento de cocción y de la puerta del aparato antes de volver a encenderlo.

Si la junta presenta mucha suciedad, la puerta del aparato no cerrará correctamente. Los frontales de los muebles contiguos pueden deteriorarse.

- ▶ Mantener la junta siempre limpia.
- ▶ No poner nunca en marcha el aparato con la junta dañada o sin ella.

La puerta del aparato puede resultar dañarse si se utiliza la puerta del aparato como asiento o superficie de almacenamiento.

- ▶ No apoyarse, sentarse ni colgarse de la puerta del aparato.
- ▶ No colocar recipientes ni accesorios sobre la puerta del aparato.

Según el tipo de aparato, los accesorios pueden rayar el cristal de la puerta al cerrarla.

- ▶ Introducir los accesorios en el compartimento de cocción hasta el tope.

3 Protección del medio ambiente y ahorro

3.1 Eliminación del embalaje

Los materiales del embalaje son respetuosos con el medio ambiente y reciclables.

- ▶ Desechar las diferentes piezas separadas según su naturaleza.



Eliminar el embalaje de forma ecológica.

3.2 Ahorro de energía

Si tiene en cuenta estas indicaciones, su aparato consumirá menos corriente.

Precalentar el aparato solo si así lo indican la receta o los Ajustes recomendados.

- Si no se precalienta el aparato, se ahorra hasta un 20 % de energía.

Utilizar moldes para hornear oscuros, lacados o esmaltados en negro.

- Estos moldes para hornear absorben el calor especialmente bien.

Abrir la puerta del aparato lo menos posible durante el funcionamiento.

- La temperatura del compartimento de cocción se mantiene; no es necesario recalentar el aparato.

Hornear varios platos directamente uno detrás del otro o en paralelo.

- El compartimento de cocción se calienta tras el primer uso. De esta manera, se reducirá el tiempo de cocción del siguiente pastel.

Cuando se utilicen tiempos de cocción prolongados, apagar el aparato 10 minutos antes de finalizar el tiempo de cocción.

- El calor residual es suficiente para cocinar el plato a fuego lento.

Retirar los accesorios no utilizados del compartimento de cocción.

- Las piezas accesorias que sobran no deben calentarse.

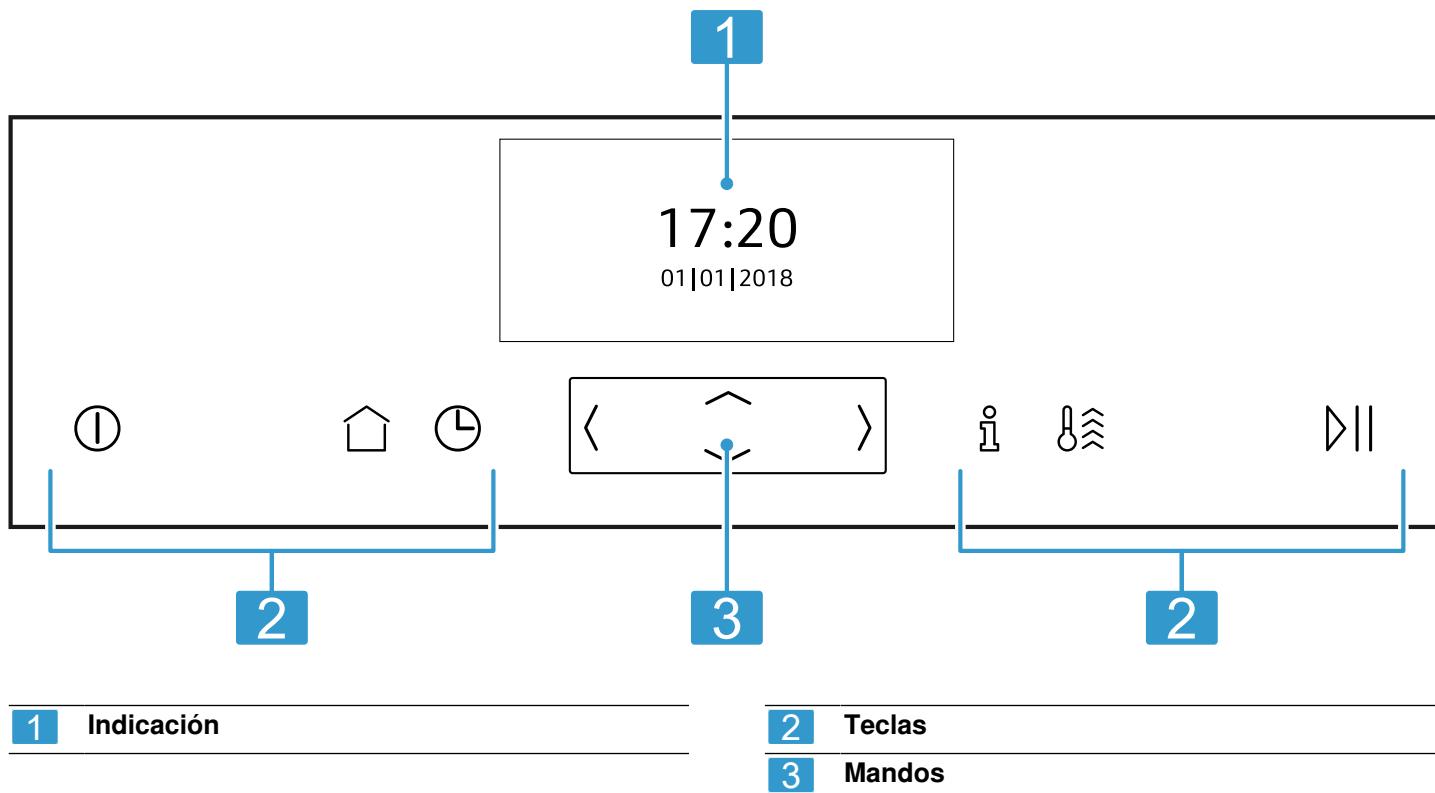
Dejar descongelar alimentos ultracongelados antes de cocinarlos.

- Se ahorra la energía necesaria para descongelar los alimentos.

4 Familiarizándose con el aparato

4.1 Panel de mando

Mediante el panel de mando se pueden ajustar todas las funciones del aparato y recibir información sobre el estado de funcionamiento.



4.2 Teclas

Las teclas son superficies sensibles al tacto. Para seleccionar una función, pulsar la correspondiente tecla.

| Símbolo | Nombre | Aplicación |
|---------|---------------------------------------|--|
| (○) | act./desact. | Encender o apagar el aparato |
| (□) | Menú principal | Selección de los modos de funcionamiento y los ajustes |
| (🕒) | Funciones de tiempo/Seguro para niños | <ul style="list-style-type: none"> ■ Ajustar el "reloj avisador", la "duración" o el funcionamiento diferido "Listo a las" ■ Activar o desactivar el "seguro para niños" |
| (ⓘ) | Información | <ul style="list-style-type: none"> ■ Mostrar más información ■ Mostrar la temperatura actual |
| (🌡) | Calentamiento rápido | <ul style="list-style-type: none"> ■ Activar o desactivar el "calentamiento rápido" ■ Activar o desactivar la función "PowerBoost" |
| (▷) | Start/Stop | Inicio o interrupción del funcionamiento. |

4.3 Mandos

Los mandos permiten ajustar todas las funciones del aparato. Se pueden modificar los valores de ajuste marcados de forma más clara.

También se puede pasar rápidamente por los valores de ajuste manteniendo pulsada una tecla. En cuanto se suelta la tecla, el desplazamiento rápido se detiene.

| Tecla | Nombre | Aplicación |
|-------|-----------|--|
| < | Izquierda | Desplazarse por la pantalla hacia la izquierda |
| > | Derecha | Desplazarse por la pantalla hacia la derecha |
| ^ | Arriba | Desplazarse por la pantalla hacia arriba |
| ▼ | Abajo | Desplazarse por la pantalla hacia abajo |

4.4 Menú principal

En el menú principal está disponible una vista general de las funciones del aparato.

Pulsar la tecla □ para abrir el menú principal.

| Función | Nombre | Aplicación |
|---------|-------------------------------|---|
| | Modos de calentamiento | Selección del modo de calentamiento y la temperatura para los alimentos |
| | Asistente de horneado y asado | Ajustes recomendados para hornear y asar |
| | MyProfile | Ajustar de forma personalizada la configuración del aparato |
| | Home Connect | Vincular y controlar el horno con un terminal móvil. → "Home Connect", Página 17 |
| | EasyClean | Limpieza de la suciedad ligera del compartimento de cocción |

4.5 Modos de calentamiento

Aquí se indica una vista general de los tipos de calentamiento. Se incluyen recomendaciones acerca de cómo utilizar los tipos de calentamiento.

Si los ajustes de temperatura superan los 275 °C, el aparato baja la temperatura a 275 °C transcurridos unos 40 minutos.

| Símbolo | Modo de calentamiento | Temperatura | Aplicación |
|---------|-------------------------------|-------------|--|
| | Aire caliente Circotherm | 40-200 °C | Hornear o asar en uno o varios niveles. El ventilador reparte el calor uniformemente desde la resistencia circular situada en el panel posterior por todo el compartimento de cocción. |
| | Calor superior e inferior | 50-275 °C | Hornear al estilo tradicional o asar en un solo nivel. El modo de calentamiento está especialmente indicado para pasteles con recubrimiento jugoso. El calor proviene de forma homogénea de arriba y abajo. |
| | Termo grill | 50-250 °C | Asar carne de ave, pescado entero o piezas de carne grandes. La resistencia del grill y el ventilador se conectan y desconectan de forma alternante. El ventilador hace circular el aire caliente en torno a los alimentos. |
| | Posición de pizza | 50-275 °C | Preparar pizzas o alimentos que necesitan mucho calor por la parte inferior. El calor proviene de la resistencia inferior y de la resistencia circular situada en la placa posterior. |
| | Posición para cocción del pan | 180-240 °C | Para hornear pan, panecillos y productos de repostería que requieren temperaturas elevadas. |
| | Grill, superficie amplia | 50-290 °C | Para asar al grill alimentos planos, como filetes, salchichas o tostadas y para gratinar. Se calienta toda la superficie por debajo de la resistencia del grill. |
| | Grill de superficie reducida | 50-290 °C | Para asar al grill cantidades pequeñas de filetes, salchichas o tostadas y para gratinar. Se calienta la superficie central por debajo de la resistencia del grill. |

| Símbolo | Modo de calentamiento | Temperatura | Aplicación |
|---------|-----------------------------|-------------|--|
| = | Calor inferior | 50-250 °C | Para cocer al baño María y volver a horneado. El calor proviene de la resistencia inferior. |
| ☞ | Cocinar a baja temperatura | 70-120 °C | Para cocer lentamente piezas de carne en recipientes abiertos hasta que queden asadas y tiernas. A baja temperatura, el calor se emite de forma homogénea desde las resistencias inferior y superior. |
| 酦 | Programa de fermentación | 35-55 °C | Para levar masas y fermentar yogur. La masa fermenta con mayor rapidez que a temperatura ambiente. La superficie de la masa no se reseca. |
| ✗ | Programa de descongelación | 30-60 °C | Para descongelar lentamente alimentos congelados. |
| eco | Calor superior/inferior eco | 50-275 °C | Para una óptima cocción lenta de los alimentos seleccionados. El calor proviene de arriba y abajo. El modo de calentamiento más efectivo es el comprendido entre 150 y 250 °C. Este modo de calentamiento se utiliza para calcular el consumo de energía en el modo convencional. |
| eco | CircoTherm eco | 40-200 °C | Para una cocción a fuego lento de platos seleccionados en un mismo nivel, sin precalentamiento. El ventilador reparte el calor de la resistencia circular situada en la placa posterior. El modo de calentamiento más efectivo es el comprendido entre 125 y 200 °C. Este modo de calentamiento se utiliza para calcular el consumo de energía en modo de circulación de aire y para determinar la clase de eficiencia energética. |

4.6 Compartimento de cocción

Las funciones del interior del horno facilitan el funcionamiento del aparato.

Rejillas

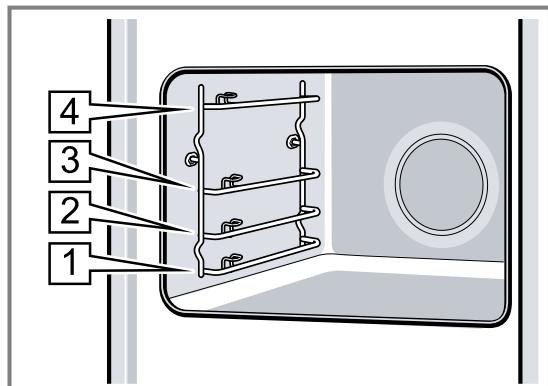
En las rejillas del compartimento de cocción pueden introducirse accesorios en diferentes alturas.

→ "Accesorios", Página 10

El aparato tiene cuatro alturas de inserción. Dichas alturas de inserción se numeran de abajo arriba.

Las rejillas pueden desengancharse, p. ej., para limpiarlas.

→ "Rejillas", Página 23



Superficies autolimpiables

La placa posterior del compartimento de cocción es autolimpiable. Las superficies autolimpiables están recubiertas con una cerámica porosa mate y tienen una superficie rugosa. Cuando el aparato está en funciona-

miento, las superficies autolimpiables recogen y eliminan las salpicaduras de grasa del asado o del asado al grill.

Si las superficies autolimpiables ya no se limpian correctamente por sí solas, es preciso calentar el compartimento de cocción de forma selectiva.

→ "Luminizar las superficies autolimpiables del compartimento de cocción", Página 21

Iluminación

Una o varias luces iluminan el compartimento de cocción.

Si se abre la puerta del aparato, se vuelve a encender la iluminación del compartimento de cocción. Si la puerta permanece abierta más de 15 min., se vuelve a apagar la iluminación.

Si se inicia el funcionamiento, la iluminación se enciende en la mayoría de los modos. Cuando el funcionamiento ha finalizado, la iluminación se apaga.

Ventilador

El ventilador se enciende y se apaga en función de la temperatura del aparato. El aire caliente escapa por la puerta.

¡ATENCIÓN!

No obstruir la abertura de ventilación de encima de la puerta del aparato. El aparato se sobrecalienta.

► Mantener libre las rendijas de ventilación.

El ventilador continúa funcionando durante un tiempo determinado después de apagar el horno para que el aparato se enfrié más rápidamente.

Puerta del aparato

Si se abre la puerta del aparato durante el funcionamiento, este se detiene. Cuando la puerta del aparato se cierra, el funcionamiento se reanuda automáticamente.

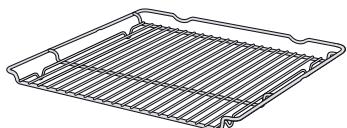
5 Accesorios

Utilice accesorios originales. Están pensados para este aparato.

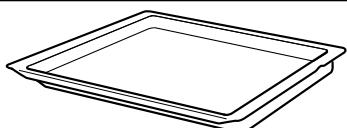
Nota: Cuando se calienta el accesorio, éste se puede deformar. La deformación no influye para nada en la función. Cuando el accesorio se enfriá, desaparece la deformación.

Accesorios

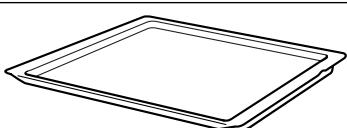
Parrilla



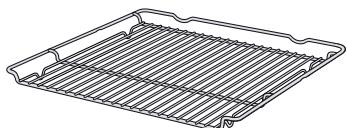
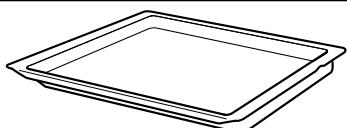
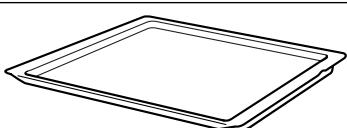
Bandeja universal



Bandeja de horno



Aplicación

- | | |
|---|--|
| <p>Parrilla</p>  | <ul style="list-style-type: none"> ■ Moldes para pasteles ■ Moldes para gratinar ■ Recipientes ■ Carne, como asados, o parrilladas ■ Platos congelados |
| <p>Bandeja universal</p>  | <ul style="list-style-type: none"> ■ Tartas ■ Repostería ■ Pan ■ Asados de gran tamaño ■ Platos ultracongelados ■ Recoger los líquidos que gotean al asar a la parrilla (la grasa, por ejemplo). |
| <p>Bandeja de horno</p>  | <ul style="list-style-type: none"> ■ Pastel en bandeja ■ Repostería pequeña |

5.1 Función de encaje

La función de encaje evita que los accesorios se caigan al extraerlos.

Los accesorios pueden extraerse hasta la mitad, hasta que queden encajados. La protección frente a las caídas funciona solo si los accesorios están correctamente introducidos en el compartimento de cocción.

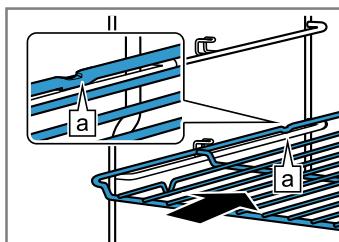
5.2 Introducir los accesorios en el compartimento de cocción

Introducir siempre los accesorios de forma correcta en el compartimento de cocción. Solo así pueden extraerse hasta la mitad sin que se inclinen.

1. Girar el accesorio de modo que la muesca **a** quede en la parte posterior y señale hacia abajo.
2. Introducir los accesorios entre las dos guías de una altura de inserción.

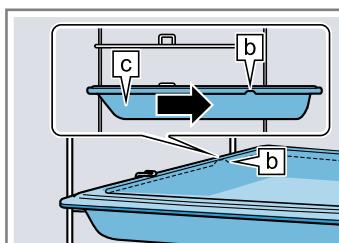
Parrilla

Introducir la parrilla con el lado abierto hacia la puerta del aparato y la curvatura ↘ hacia abajo.



Bandeja
(p. ej., ban-
deja univer-
sal o ban-
deja de
horno)

Introducir la bandeja con el bisel **b** hacia la puerta del aparato.



3. Introducir completamente el accesorio, de tal forma que no toque la puerta del aparato.

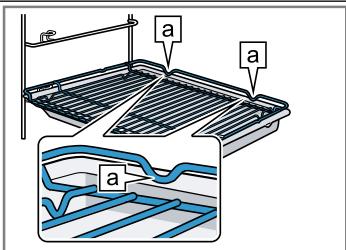
Nota: Sacar del compartimento de cocción los accesorios que no se vayan a utilizar durante el funcionamiento.

Combinar accesorios

Para recoger un líquido que gotea, es posible combinar la parrilla con la bandeja universal.

1. Colocar la parrilla sobre la bandeja universal de manera que ambos topes de deslizamiento **a** queden situados detrás del borde de la bandeja universal.
2. Introducir las bandejas universales siempre entre las dos guías de la altura de inserción. La parrilla debe ubicarse encima de la guía superior.

Parrilla sobre bandeja universal



5.3 Accesorios especiales

Otros accesorios pueden adquirirse en el Servicio de Asistencia Técnica, en establecimientos especializados o en Internet.

En nuestros folletos y en Internet se presenta una amplia oferta de accesorios para el aparato:
www.neff-international.com

Los accesorios son específicos del aparato. Para la compra, indicar siempre la denominación exacta (E-Nr.) del aparato.

La información relativa a los accesorios para su aparato está disponible, a través del Servicio de Asistencia Técnica o en la tienda en línea.

6 Antes de usar el aparato por primera vez

Aplicar los ajustes de la primera puesta en marcha.

Limpiar el aparato y los accesorios.

6.1 Primera puesta en marcha

Tras la conexión de corriente o tras un largo corte en el suministro eléctrico, aparecen los ajustes para la primera puesta en marcha del aparato.

Notas

- Estos ajustes pueden modificarse en cualquier momento en los ajustes básicos.
→ "Ajustes básicos", Página 16
- Ahora también se pueden realizar los ajustes con Home Connect. Si el aparato está conectado, seguir las instrucciones de la aplicación.

Ajustar el idioma

1. Enchufar el aparato a la red eléctrica.
- ✓ Al cabo de unos segundos, aparece el primer ajuste.
2. Desplazarse a la última línea con **~**.
3. Seleccionar el idioma con **< o >**.
4. Volver a la línea superior con **^**.
5. Seleccionar el siguiente ajuste con **>**.

Ajustar la hora

1. Desplazarse a la última línea con **~**.
2. Seleccionar la hora con **< o >**.
3. Desplazarse a la siguiente línea con **~**.
4. Seleccionar el minuto con **< o >**.
5. Volver a la línea superior con **^**.
6. Seleccionar el siguiente ajuste con **>**.

Ajustar la fecha

1. Desplazarse a la siguiente línea con **~**.
2. Seleccionar el día con **< o >**.
3. Desplazarse a la siguiente línea con **~**.
4. Seleccionar el mes con **< o >**.
5. Desplazarse a la siguiente línea con **~**.

6. Seleccionar el año con **< o >**.
7. Pulsar repetidamente **^** hasta que se muestre la "fecha".
8. Aplicar los ajustes con **>**.
9. Abrir y cerrar una vez la puerta del aparato.
- ✓ El aparato efectúa una autocomprobación; a continuación, está listo para usar.
- ✓ La primera puesta en marcha ha finalizado.

6.2 Limpiar el aparato

Limpiar el compartimento de cocción y los accesorios antes de preparar por primera vez cualquier plato.

1. Retirar los documentos informativos, los accesorios y los restos del embalaje del compartimento de cocción, como p. ej., bolas de poliestireno.
2. Limpiar las superficies lisas del interior con un paño suave y húmedo.
3. Encender el aparato con **①**.
→ "Conectar el aparato", Página 12
4. Ajustar el modo de calentamiento y la temperatura para el calentamiento e iniciar con **②**.
→ "Ajustar el modo de calentamiento y la temperatura", Página 12

Calentamiento

| | |
|-----------------------|--|
| Modo de calentamiento | Aire caliente Circotherm  |
| Temperatura | máxima |
| Duración | 1 hora |

5. Ventilar la cocina mientras el aparato se calienta.
6. Desconectar el aparato con **①** al cabo de una hora.
→ "Desconectar el aparato", Página 12
7. Dejar que el aparato se enfrie.
8. Limpiar las superficies lisas con una bayeta con agua con un poco de jabón.
9. Limpiar los accesorios a fondo con agua con un poco de jabón y una bayeta.

7 Manejo básico

7.1 Conectar el aparato

- Encender el aparato con ①.

Notas

- En los ajustes básicos, es posible optar por que aparezcan los modos de calentamiento o el menú principal al encender el aparato.
→ "Ajustes básicos", Página 16
- El aparato se apaga automáticamente si no se utiliza durante un periodo de tiempo prolongado.

7.2 Desconectar el aparato

- Apagar el aparato con ①.

Notas

- En función de la temperatura del compartimento de cocción, aparece en la pantalla el indicador de calor residual.
→ "Indicador de calor residual", Página 12
- En función de la temperatura del compartimento de cocción, el ventilador continúa funcionando hasta que se enfriá el compartimento se enfriá.
→ "Ventilador", Página 9

7.3 Indicador de calor residual

Una vez apagado el aparato, aparece en pantalla el indicador de calor residual.

| Indicación | Temperatura |
|------------------------|----------------------|
| Calor residual intenso | por encima de 120 °C |
| Calor residual bajo | entre 60 °C y 120 °C |

7.4 Ajustar el modo de calentamiento y la temperatura

1. Encender el aparato con ①.
2. Aparecen los modos de calentamiento.
3. Seleccionar el modo de calentamiento con < o >.
4. Desplazarse a la siguiente línea con ↘.
5. Seleccionar la temperatura o el nivel con < o >.
6. Iniciar el funcionamiento con ▷II.
7. El tiempo de funcionamiento aparece en la pantalla.
8. La barra de calentamiento muestra el aumento de temperatura.
9. Cuando la comida esté lista, apagar el aparato con ①.

7.5 Modificar la temperatura

Una vez iniciado el funcionamiento, es posible modificar la temperatura.

1. Seleccionar la línea de la temperatura con ↗ o ↘.
2. Modificar la temperatura con < o >.
3. Queda modificada la temperatura.

7.6 Modificar el modo de calentamiento

Si se modifica el modo de calentamiento, el aparato restablece todos los ajustes.

1. Interrumpir el funcionamiento con ▷II.
2. Seleccionar el modo de calentamiento deseado con < o >.
3. Desplazarse a la siguiente línea con ↘.
4. Seleccionar la temperatura con < o >.
5. Iniciar el funcionamiento con ▷II.

7.7 Interrumpir el funcionamiento

1. Pulsar ▷II.
2. Volver a pulsar ▷II para que continúe el funcionamiento.

7.8 Cancelar el funcionamiento

Nota: No es posible cancelar algunas funciones, p. ej., la de limpieza

- Mantener pulsado ▷II hasta que se cancele el funcionamiento.
- ✓ El funcionamiento se ha interrumpido y se han restablecido todos los ajustes..
- ✓ En función de la temperatura del compartimento de cocción, el ventilador continúa funcionando hasta que se enfriá el compartimento se enfriá.

7.9 Mostrar la temperatura actual

Es posible mostrar la temperatura actual también durante el precalentamiento.

- Pulsar ˜.
- ✓ La temperatura se muestra durante unos segundos.

7.10 Mostrar información

Requisito: Se enciende la tecla ˜.

- Pulsar ˜.
- ✓ La información se muestra durante unos segundos.

8 Funciones de programación del tiempo

El aparato dispone de distintas funciones de tiempo, con las que puede controlarse el funcionamiento.

8.1 Resumen de las funciones de tiempo

Si se ajustan valores superiores, se modifica el intervalo de tiempo. Es posible ajustar duraciones de hasta una hora en intervalos de un minuto; por encima de una hora, el intervalo de ajuste es de cinco minutos.

| Función de tiempo | Aplicación |
|-------------------|---|
| Reloj avisador | El reloj avisador puede ajustarse independientemente del funcionamiento. El reloj avisador no influye en el aparato. |
| Duración ↳ | Una vez transcurrida la duración, el aparato interrumpe automáticamente su funcionamiento. |
| Listo a las → | Para ajustar la duración, se puede configurar una hora a la que el funcionamiento deberá finalizar. El horario se inicia automáticamente para que el funcionamiento finalice a la hora deseada. |

8.2 Reloj avisador

El reloj avisador puede ajustarse con el aparato encendido y apagado.

Ajustar el reloj avisador

- Pulsar ⊖.
- Si el aparato está encendido, seleccionar el "reloj avisador" ☺ con ^.
- Ajustar el tiempo del reloj avisador con < o >.
- Iniciar el reloj avisador con ⊖.
- En la pantalla aparece ☺. Transcurre el tiempo del reloj avisador.
- Una vez finalizado el tiempo del reloj avisador, suena una señal.
- Pulsar cualquier tecla para desactivar la señal.

Modificar el reloj avisador

- Pulsar ⊖.
- Modificar el tiempo del reloj avisador con < o >.
- Se aplica el ajuste.

Cancelar el reloj avisador

- Pulsar ⊖.
- Ajustar "00:00" en el reloj avisador con < .
- Se elimina el tiempo del reloj avisador.

8.3 Duración

El aparato se apaga automáticamente una vez transcurrido el tiempo ajustado. El ajuste de duración puede usarse únicamente en combinación con un modo de calentamiento.

Ajustar la duración

- Ajustar un modo de calentamiento y una temperatura.

- Pulsar ⊖.
- Seleccionar el valor recomendado.

| Tecla | Valor recomendado |
|-------|-------------------|
| < | 10 minutos |
| > | 30 minutos |

- Seleccionar la duración con < o >.
- Iniciar el funcionamiento con duración programada con ▶II.
- En la pantalla se muestra la duración. Se inicia el transcurso de la duración programada.
- Cuando ha transcurrido el tiempo de duración configurado, suena una señal.
- Pulsar cualquier tecla para desactivar la señal.

Modificar la duración

- Pulsar ⊖.
- Modificar la duración con < o >.
- Se aplica el ajuste.

Cancelar la duración

- Pulsar ⊖.
- Ajustar la duración a "00:00" con < .
- Se elimina la duración.
- Pulsar ▶II para que continúe el funcionamiento sin duración programada.

8.4 Funcionamiento diferido: «Listo a las»

El aparato se enciende automáticamente y se apaga a la hora de finalización seleccionada. Para ello, ajustar la duración y establecer el final del funcionamiento. El funcionamiento diferido solo se puede utilizar en combinación con un modo de calentamiento.

Ajustar el funcionamiento diferido Listo a las

Notas

- No dejar alimentos rápidamente perecederos en el compartimento de cocción durante demasiado tiempo.
 - No es posible ajustar el funcionamiento diferido con todos los modos de calentamiento.
- Introducir el alimento en el compartimento de cocción y cerrar la puerta del aparato.
 - Ajustar un modo de calentamiento y una temperatura.
 - Pulsar ⊖.
 - Seleccionar la duración con < o >.
 - Desplazarse a la opción "Listo a las" → con ↘.
 - En la pantalla se muestra la hora final de funcionamiento.
 - Seleccionar la hora de finalización con >.
 - Iniciar el funcionamiento diferido con ▶II.
 - El aparato comienza a funcionar a la hora adecuada.
 - Cuando ha transcurrido el tiempo de duración configurado, suena una señal.
 - Pulsar cualquier tecla para desactivar la señal.

Modificar el funcionamiento diferido Listo a las

- Pulsar ⊖.

2. Seleccionar "Listo a las" → con ↘.
3. Modificar la hora de finalización con < o >.
 - ✓ Se aplica el ajuste.

Cancelar el funcionamiento diferido Listo a las

1. Pulsar ⓧ.

9 Asistente de horneado y asado

Con el asistente de horneado y asado, el aparato ayuda en la preparación de diversos alimentos y propone los ajustes óptimos correspondientes.

El asistente de horneado y de asado ayuda a modificar los ajustes para pasteles, pan y asados clásicos. El aparato selecciona automáticamente el modo de caleamiento óptimo. La temperatura recomendada y la duración del cocinado se pueden modificar como se deseé.

9.1 Vista general de los alimentos

Se pueden seleccionar los siguientes alimentos:

- Masa de bizcocho en molde desmontable o cuadrado
- Bizcocho (6 huevos)
- Brazo de gitano
- Tarta de masa de levadura horneada en bandeja con recubrimiento seco
- Trenza o corona de levadura
- Pastas pequeñas de hojaldre
- Magdalenas, nivel 1
- Pan blanco en molde rectangular
- Panecillos/baguettes prehorneados
- Pizza congelada de base fina, 1 pieza
- Patatas fritas congeladas, nivel 1
- Gratinado de patatas crudas
- Patatas al horno
- Lasaña fresca
- Asado de cerdo veteado sin corteza
- Asado de carne picada (1 kg)
- Rosbif, medio hecho, 1,5 kg
- Estofado de ternera
- Pierna de cordero sin hueso
- Pollo, entero
- Muslos de pollo
- Ganso, entero (3 - 4 kg)

9.2 Ajustar el asistente de horneado y asado

Nota: Utilizar alimentos frescos, preferentemente a la temperatura del frigorífico. Los alimentos congelados se deben usar directamente al sacarlos del congelador.

2. Restablecer la hora de finalización con <.
- ✓ La hora de finalización se corresponde con la hora actual más la duración indicada.
- ✓ Se inicia el funcionamiento con duración programada.

Requisito: El compartimento de cocción se ha enfriado.

1. Encender el aparato con ⓘ.
2. Pulsar ⌂.
3. Seleccionar el "asistente de horneado y asado" 🍴 con < o >.
4. Desplazarse a la siguiente línea con ↘.
5. Seleccionar la categoría con < o >.
6. Desplazarse a la siguiente línea con ↘.
7. Seleccionar el alimento deseado con < o >.
8. Desplazarse a la siguiente línea con ↘.
- ✓ Se muestran los ajustes recomendados.
9. **Nota:** Las indicaciones adicionales no son seleccionables para todos los alimentos.
Mostrar las indicaciones adicionales con >.
- ✓ Aparecen las indicaciones adicionales acerca de la altura de inserción, los accesorios, la vajilla, el momento de remover o dar la vuelta o de añadir líquido.
10. Volver a los ajustes recomendados con <.
11. En caso necesario, adaptar la duración o la temperatura con ↘.
 - Seleccionar la duración o la temperatura con ↘ o ⌂.
 - Adaptar el ajuste con < o >.
12. Iniciar el asistente de horneado y asado con ⌂.
- ✓ Al preparar algunos alimentos, es preciso remover o dar la vuelta a la comida. Cuando llega el momento de remover o dar la vuelta a los alimentos, suena una señal y aparece una indicación en la pantalla.
- ✓ Una vez transcurrida la duración, suena una señal y el aparato deja de calentar.
13. **Nota:** Algunos programas permiten seguir cocinando el alimento.
→ "Continuar la cocción de un plato", Página 14
Si se ha conseguido el resultado de cocción esperado, seleccionar "Finalizar" con ⌂.

9.3 Continuar la cocción de un plato

1. Seleccionar "Continuar cocción" con ↘.
2. En caso necesario, modificar los ajustes con < o >.
3. Pulsar ⌂ para que continúe la cocción.

10 Seguro para niños

Asegurar el aparato para que los niños no lo enciendan o cambien los ajustes.

10.1 Bloqueos

El aparato dispone de dos tipos de bloqueo diferentes:

| Bloqueo | Activar/desactivar |
|--|------------------------------|
| Seguro automático para niños | Mediante el menú MyProfile ☰ |
| Activación puntual del seguro para niños | Mediante la tecla ⓧ |

10.2 Activar el seguro automático para niños

El seguro para niños automático bloquea el panel de mando para que los niños no puedan encender accidentalmente el aparato. Para encender el aparato, es preciso cancelar el seguro para niños automático. Después de su uso, el aparato bloquea automáticamente el panel de mando.

Nota: En cuanto se activa el seguro para niños automático, el aparato bloquea el panel de mando, salvo las teclas ⓧ y ⓨ.

Requisito: El aparato está encendido.

1. Pulsar ⓪.
2. Seleccionar "MyProfile" ☰ con < o >.
3. Desplazarse a la siguiente línea con ↵.
4. Seleccionar "Seguro para niños automático" con < o >.
5. Seleccionar los ajustes con ↵.
6. Ajustar la opción "Activado" con >.
7. Pulsar ⓪.
8. Guardar los ajustes con ↵.
- ✓ Al apagar el aparato, aparece ☰ en la pantalla.

10.3 Desactivar el seguro automático para niños

1. Mantener pulsada la tecla ⓧ hasta que aparezca en pantalla el mensaje "Seguro para niños desactivado".

2. Encender el aparato con ⓨ y ajustar el funcionamiento.

10.4 Desactivar el seguro para niños automático

1. Mantener pulsada la tecla ⓧ hasta que aparezca en pantalla el mensaje "Seguro para niños desactivado".
2. Encender el aparato con ⓨ.
3. Pulsar ⓪.
4. Seleccionar "MyProfile" ☰ con < o >.
5. Desplazarse a la siguiente línea con ↵.
6. Seleccionar "Seguro para niños automático" con < o >.
7. Seleccionar los ajustes con ↵.
8. Ajustar la opción "Desactivado" con <.
9. Pulsar ⓪.
10. Guardar los ajustes con ↵.

10.5 Activar el seguro para niños puntual

El seguro para niños puntual bloquea el panel de mando para que los niños no puedan encender accidentalmente el aparato. Para encender el aparato, desactivar el seguro para niños puntual. Al apagar el aparato, el panel de mando no se vuelve a bloquear.

Nota: En cuanto se activa el seguro para niños automático, el aparato bloquea el panel de mando, salvo las teclas ⓧ y ⓨ.

- Mantener pulsada la tecla ⓧ hasta que aparezca en pantalla el mensaje "Seguro para niños activado".

10.6 Desactivar el seguro para niños puntual

- Mantener pulsada la tecla ⓧ hasta que aparezca en pantalla el mensaje "Seguro para niños desactivado".

11 Calentamiento rápido

Se puede reducir el tiempo de precalentamiento con las funciones de calentamiento rápido y PowerBoost. El modo de calentamiento ajustado determina si el aparato se calienta con la función de calentamiento rápido o con PowerBoost.

11.1 Calentamiento rápido y PowerBoost

| Función | Modo de calentamiento | Alimentos en el compartimento de cocción |
|----------------------|---|--|
| Calentamiento rápido | Calor superior/inferior ≡ | tras el calentamiento |
| PowerBoost | <ul style="list-style-type: none"> ■ Aire caliente CircoTherm ↘ ■ Posición para cocción del pan ☰ | antes del calentamiento cocer únicamente en un nivel |

11.2 Activar el calentamiento rápido

1. Programar el calor superior/inferior y una temperatura a partir de los 100 °C.
2. Iniciar el funcionamiento con .
- ✓ Se enciende la tecla .
3. Activar el calentamiento rápido con la tecla .
- ✓ En la pantalla aparece .
- ✓ Cuando se alcanza la temperatura ajustada, se desactiva automáticamente el calentamiento rápido y se emite una señal acústica. Se apaga el símbolo en la pantalla.
4. Introducir el alimento en el compartimento de cocción.

11.3 Desactivar el calentamiento rápido

- Desactivar el calentamiento rápido antes de lo previsto con la tecla .

12 Ajuste Sabbat

Con el ajuste Sabbat se puede programar una duración de cocción de hasta 74 horas. Los alimentos se conservan calientes entre 85 °C y 140 °C con calor superior/inferior sin necesidad de encender o apagar el aparato.

12.1 Iniciar la función Sabbat

Notas

- Si se abre la puerta del aparato durante el funcionamiento, el aparato deja de calentar. Si se cierra la puerta, el aparato continúa calentándose.
- Una vez iniciado el funcionamiento, no es posible interrumpirlo ni modificar los ajustes.

Requisito: La función Sabbat está activada en el menú de favoritos, en los ajustes básicos.

→ "Ajustes básicos", Página 16

1. Encender el aparato con .
2. Seleccionar la "función Sabbat" con .

13 Ajustes básicos

El aparato se puede adaptar a sus necesidades.

13.1 Vista general de los ajustes básicos

Aquí encontrará una vista general de los ajustes básicos y los ajustes de fábrica. Los ajustes básicos dependen del equipamiento de su aparato.

| Ajuste básico | Selección |
|---------------|----------------------------------|
| Idioma | Véase la selección en el aparato |
| Hora | 00:00 - 23:59 |
| Fecha | Día, mes y año |

¹ Según el equipamiento del aparato

11.4 Activar PowerBoost

1. Colocar el alimento en el compartimento de cocción.
2. Ajustar el aire caliente CircoTherm o el programa de horneado de pan y una temperatura a partir de los 100 °C.
3. Iniciar el funcionamiento con .
- ✓ Se enciende la tecla .
4. Activar la función PowerBoost con la tecla .
- ✓ En la pantalla aparece .
- ✓ Una vez alcanzada la temperatura ajustada, la función PowerBoost se desactiva automáticamente y se emite una señal acústica. Se apaga el símbolo en la pantalla.

11.5 Desactivar la función Powerboost

- Desactivarla función PowerBoost antes de lo previsto con la tecla .

3. Desplazarse a la siguiente línea con .
4. Seleccionar la temperatura con .
5. Desplazarse a la siguiente línea con .
6. Seleccionar la duración con .
7. Iniciar la función Sabbat con .
- ✓ En el panel indicador se muestra la duración. Se inicia el transcurso de la duración programada.
8. Una vez transcurrida la duración, suena una señal. El panel indicador avisa de que el funcionamiento ha finalizado. El aparato deja de calentar y reacciona de nuevo con normalidad fuera de la función Sabbat.
 - Apagar el aparato con .
 El aparato se apaga automáticamente tras aprox. 10-20 minutos.

12.2 Interrumpir la función Sabbat

- Interrumpir la función Sabbat con .

| Ajuste básico | Selección |
|---|--|
| Favoritos → "Modificar los favoritos", Página 17 | Establecer los modos de calentamiento que se muestran en el menú de modos de calentamiento. |
| Tono de aviso | <ul style="list-style-type: none"> ■ Duración breve ■ Duración media ■ Duración larga |
| Sonido de las teclas | <ul style="list-style-type: none"> ■ Desactivado (excepto ■ Activado |
| Brillo del panel indicador | 5 niveles |
| Indicación del reloj | <ul style="list-style-type: none"> ■ Digital ■ Desact. |

¹ Según el equipamiento del aparato

| Ajuste básico | Selección |
|--|---|
| Iluminación | <ul style="list-style-type: none"> ■ Act. durante el funcionamiento ■ Desactivada durante el funcionamiento |
| Seguro automático para niños | <ul style="list-style-type: none"> ■ Desact. ■ Act. |
| Funcionamiento tras encender | <ul style="list-style-type: none"> ■ Menú principal ■ Tipos de calentamiento ■ Asistente de horneado y asado |
| Oscurecimiento nocturno | <ul style="list-style-type: none"> ■ Desactivado ■ Activado (pantalla oscurecida entre las 22:00 y las 5:59 horas) |
| Logotipo de marca | <ul style="list-style-type: none"> ■ Mostrar ■ No mostrar |
| Tiempo de funcionamiento del ventilador tras su desconexión automática | <ul style="list-style-type: none"> ■ Recomendado ■ Mínimo |
| Sistema de extracción ¹ | <ul style="list-style-type: none"> ■ No equipado (en rejillas o en guías correderas de un riel) ■ Equipado (en guías correderas de dos o tres rieles) |
| Home Connect | Ajustes Home Connect → "Home Connect", Página 17 |
| Configuración de fábrica | Restablecer |

¹ Según el equipamiento del aparato

13.2 Modificar MyProfile

1. Encender el aparato con ①.
2. Pulsar □.
3. Seleccionar "MyProfile" ☰ con < o >.

14 Home Connect

Este aparato tiene capacidad para conectarse a la red. Conecte su aparato con un dispositivo móvil para manejar las funciones a través de la aplicación Home Connect, adaptar los ajustes básicos o supervisar el estado de funcionamiento actual.

Los servicios Home Connect no están disponibles en todos los países. La disponibilidad de la función Home Connect depende de la disponibilidad de los servicios Home Connect en su país. Para obtener más información, consultar: www.home-connect.com.

La aplicación Home Connect le guiará durante todo el proceso de registro. Seguir las instrucciones de la aplicación Home Connect para establecer los ajustes.

Consejos

- Consultar la documentación adjunta de Home Connect.
- Tener en cuenta también las indicaciones de la aplicación Home Connect.

4. Desplazarse a la siguiente línea con ↘.
5. Seleccionar el ajuste con < o >.
6. Desplazarse a la siguiente línea con ↘.
7. Modificar el ajuste con < o >.
8. Pulsar □.
9. Para memorizar los ajustes, seleccionar la opción "guardar" con ↗.
– Para descartar los ajustes, seleccionar la opción "descartar" con ↘.

13.3 Modificar los favoritos

En la sección de favoritos, es posible establecer los modos de calentamiento que se muestran en el menú de modos de calentamiento.

Nota:

No es posible desactivar algunos modos de calentamiento:

- Aire caliente CircoTherm ☀
- Termo grill ☀
- Grill, superficie amplia ☀

1. Encender el aparato con ①.
2. Pulsar □.
3. Seleccionar "MyProfile" ☰ con < o >.
4. Desplazarse a la siguiente línea con ↘.
5. Seleccionar "Favoritos" con < o >.
6. Seleccionar "Establecer favoritos" con ↘.
7. Seleccionar el modo de calentamiento con < o >.
8. Desplazarse a la siguiente línea con ↘.
9. Seleccionar el ajuste con < o >.

| Ajuste | Indicaciones en pantalla en el menú de modos de calentamiento |
|---------|---|
| Act. | sí |
| Desact. | no |

10. Pulsar □.
11. Para memorizar los ajustes, seleccionar la opción "guardar" con ↗.
– Para descartar los ajustes, seleccionar la opción "descartar" con ↘.

Notas

- Tener en cuenta las indicaciones de seguridad de este manual y asegurarse de respetarlas también si utiliza el aparato mediante la aplicación Home Connect.
→ "Seguridad", Página 2
- En todo caso, tiene prioridad el manejo desde el propio aparato. En ese momento no es posible controlarlo desde la aplicación Home Connect.
- Durante el modo preparado en red, el aparato únicamente consume 2 W como máximo.

14.1 Configurar Home Connect

Requisitos

- El aparato ya está conectado a la red eléctrica y encendido.
- Se cuenta con un dispositivo móvil (p. ej., un teléfono inteligente) con una versión actual del sistema operativo iOS o Android.
- El dispositivo móvil y el aparato se encuentran dentro del margen de alcance de la señal Wi-Fi de la red doméstica.

1. Descargar la aplicación Home Connect.



2. Abrir la aplicación Home Connect y escanear el siguiente código QR.



3. Seguir las instrucciones de la aplicación Home Connect.

14.2 Ajustes Home Connect

En los ajustes básicos del aparato se pueden adaptar los ajustes y los ajustes de red para Home Connect. El ajuste que aparece en la pantalla depende de si Home Connect está configurada y de si el aparato está conectado a la red doméstica.

| Ajuste básico | Ajustes posibles | Explicación |
|------------------------------|--|---|
| Wifi | Conexión Desconexión | Si el wifi está activado, se puede utilizar Home Connect. Durante el modo preparado en red, el aparato consume 2 W como máximo. |
| Red | Conectar a la red doméstica Desconectar de la red | Al desconectar el aparato de la red, se borra toda la información de red. Los ajustes resultan útiles si se dispone de nuevos datos de acceso para el router. |
| Conectarse con la aplicación | - | Los ajustes inicián la conexión entre la aplicación Home Connect y el aparato. |
| Mando a distancia | Activado Desactivado | Si la función está desactivada, solo es posible mostrar en la aplicación el estado de funcionamiento del dispositivo. Si la función está activada, el aparato puede iniciarse y utilizarse a distancia. |
| Información sobre el aparato | - | La pantalla muestra la información sobre la red o el aparato. |

14.3 Manejar el aparato con la aplicación Home Connect

Si el inicio a distancia está activado, el aparato puede ajustarse y utilizarse a distancia con la aplicación Home Connect.

Nota: Algunos modos de funcionamiento solo se pueden poner en marcha desde el horno.

Requisitos

- El aparato está conectado.
- El aparato está conectado a la red doméstica y a la aplicación Home Connect.
- Para ajustar el aparato a través de la aplicación Home Connect, el ajuste básico "Mando a distancia" debe estar activado. Si el inicio a distancia está desactivado, la aplicación Home Connect muestra exclusivamente los modos de funcionamiento del aparato.

1. Encender el aparato con ①.
2. Pulsar ▲.
- ✓ En la pantalla aparece el menú principal.

3. Seleccionar el inicio a distancia □ con ○.
4. Para activar el inicio a distancia, pulsar ▼.
- ✓ En la pantalla aparece □.
5. Efectuar un ajuste en la aplicación Home Connect y enviarlo al aparato.

Notas

- Si se abre la puerta del aparato en el margen de 15 minutos después de activarse el inicio a distancia o el fin del funcionamiento, el inicio a distancia se desactiva.
- Si se inicia el funcionamiento del horno desde el aparato, se activa automáticamente el inicio a distancia. Se pueden modificar los ajustes a través de la aplicación Home Connect o se puede iniciar un nuevo programa.

14.4 Actualización de software

Con la función de actualización de software se actualiza el software del aparato, p. ej., optimización, subsanación de averías, actualizaciones relevantes para la seguridad.

Las condiciones previas necesarias son: ser un usuario registrado en Home Connect, tener la aplicación instalada en su dispositivo móvil y estar conectado al servidor Home Connect.

Tan pronto como haya una actualización de software disponible, se le informará mediante la aplicación Home Connect y podrá comenzar la actualización de software por medio de la aplicación. Después de descargarla correctamente, se puede ejecutar la actualización a través de la aplicación Home Connect, si se encuentra en su red wifi doméstica. Después de que se efectúe la instalación correctamente, se recibe la información mediante la aplicación Home Connect.

Notas

- Durante la descarga puede seguir utilizando su aparato. En función de los ajustes personales en la aplicación, la actualización de software también puede descargarse automáticamente.
- Si se trata de una actualización importante para la seguridad, se recomienda realizar la instalación lo antes posible.

14.5 Diagnóstico remoto

El Servicio de Asistencia técnica puede acceder al aparato a través del Diagnóstico Remoto al ponerse en contacto con dicho Servicio si el aparato está conecta-

do con el servidor Home Connect y si el Diagnóstico Remoto está disponible en el país en el que se utiliza el aparato.

Consejo: Para más información, así como para consultar la disponibilidad del servicio de Diagnóstico Remoto en un país en concreto, consultar la página web de ayuda/Servicio Técnico local: www.home-connect.com

14.6 Protección de datos

Tener en cuenta las indicaciones relativas a la protección de datos.

Al conectar por primera vez el aparato a una red asociada a internet, el aparato transmite las siguientes categorías de datos al servidor Home Connect (registro inicial):

- Identificación clara del aparato (compuesta por la clave del aparato y la dirección MAC del módulo de comunicación Wi-Fi utilizado).
- Certificado de seguridad del módulo de comunicación Wi-Fi (para la protección técnica de la información de la conexión).
- Las versiones actuales de software y hardware de su aparato.
- El estado de un posible restablecimiento previo a los ajustes de fábrica.

El registro inicial prepara la utilización de las funciones Home Connect y solo es necesario la primera vez que se vayan a utilizar estas funciones Home Connect.

Nota: Tener en cuenta que las funciones Home Connect solo se pueden utilizar en conexión con la aplicación Home Connect. Se puede consultar la información relativa a la protección de datos en la aplicación Home Connect.

15 Cuidados y limpieza

Para que el aparato mantenga durante mucho tiempo su capacidad funcional, debe mantenerse y limpiarse con cuidado.

15.1 Productos de limpieza

Para no dañar las distintas superficies del aparato, utilizar solo productos de limpieza adecuados.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de descarga eléctrica!

La infiltración de humedad puede provocar una descarga eléctrica.

- No utilizar limpiadores por chorro de vapor ni de alta presión para limpiar el aparato.

¡ATENCIÓN!

Los productos de limpieza inadecuados pueden dañar la superficie del aparato.

- No utilizar productos de limpieza agresivos ni abrasivos.
- No utilizar productos de limpieza con un alto contenido alcohólico.
- No utilizar estropajos o esponjas duros.
- No utilizar limpiadores especiales para limpieza en caliente.

Si se utilizan productos de limpieza para el horno en el compartimento de cocción mientras este esté caliente, el esmalte puede resultar dañado.

- Nunca se deben utilizar productos de limpieza para el horno en el compartimento de cocción mientras este esté caliente.
- Eliminar completamente cualquier residuo del compartimento de cocción y de la puerta del aparato antes de volver a encenderlo.

Las bayetas nuevas contienen residuos de la producción.

- Lavar a fondo las bayetas nuevas antes de usarlas.

Productos de limpieza adecuados

Utilizar exclusivamente productos de limpieza adecuados para las diferentes superficies del aparato.

Seguir las indicaciones para limpiar el aparato.

→ "Limpiar el aparato", Página 21

Parte frontal del aparato

| Superficie | Productos de limpieza adecuados | Notas |
|--|---|---|
| Acero inoxidable | <ul style="list-style-type: none"> ■ Agua caliente con un poco de jabón ■ Productos de limpieza especiales para acero inoxidable para superficies calientes | <p>Para evitar la corrosión, limpiar inmediatamente las manchas de cal, grasa, almidón y clara de huevo de las superficies de acero inoxidable.</p> <p>Aplicar una capa muy fina de producto de limpieza para acero inoxidable.</p> |
| Plásticos o superficies lacadas como el panel de mando | <ul style="list-style-type: none"> ■ Agua caliente con un poco de jabón | <p>No utilizar limpiacristales ni rasquetas de vidrio.</p> <p>Para evitar manchas difíciles de eliminar, retirar inmediatamente los restos de producto descalcificador que lleguen a la superficie.</p> |

Puerta del aparato

| Zona | Productos de limpieza adecuados | Notas |
|---|---|--|
| Cristales de la puerta | <ul style="list-style-type: none"> ■ Agua caliente con un poco de jabón | <p>No utilizar rasquetas de vidrio o estropajos de acero inoxidable.</p> <p>Consejo: Desmontar los cristales de la puerta para una limpieza a fondo. → "Puerta del aparato", Página 23</p> |
| Cubierta de la puerta | <ul style="list-style-type: none"> ■ De acero inoxidable: Limpiador para acero inoxidable ■ De plástico: Agua caliente con un poco de jabón | <p>No utilizar limpiacristales ni rasquetas de vidrio.</p> <p>No usar productos de mantenimiento para acero inoxidable.</p> <p>Consejo: Retirar la cubierta de la puerta para una limpieza a fondo. → "Puerta del aparato", Página 23</p> |
| Marco interior de la puerta de acero inoxidable | Limpiador para acero inoxidable | <p>Los limpiadores para acero inoxidable eliminan las decoloraciones.</p> <p>No usar productos de mantenimiento para acero inoxidable.</p> |
| Tirador de la puerta | <ul style="list-style-type: none"> ■ Agua caliente con un poco de jabón | Para evitar manchas difíciles de eliminar, retirar inmediatamente los restos de producto descalcificador que lleguen a la superficie. |
| Junta de la puerta | <ul style="list-style-type: none"> ■ Agua caliente con un poco de jabón | No retirar ni frotar. |

Compartimento de cocción

| Zona | Productos de limpieza adecuados | Notas |
|----------------------------|--|--|
| Superficies esmaltadas | <ul style="list-style-type: none"> ■ Agua caliente con un poco de jabón ■ Solución de vinagre ■ Limpiador para hornos | <p>Si la suciedad es intensa, remojar y utilizar un cepillo o un estropajo de acero inoxidable.</p> <p>Tras la limpieza, la puerta del aparato debe dejarse abierta para que se seque el compartimento de cocción.</p> <p>Notas</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ El esmalte se quema a temperaturas muy altas, lo que provoca la aparición de diferentes tonalidades. Esto no influye en el funcionamiento del aparato. ■ Los bordes de las bandejas finas pueden ser rugosos y no estar completamente esmaltados. Esto no afecta a la protección anti-corrosiva. ■ Aparece una capa blanca sobre las superficies esmaltadas a causa de los restos de alimentos. Esta capa es inocua para la salud. Esto no influye en el funcionamiento del aparato. Es posible eliminar los depósitos con zumo de limón. |
| Superficies autolimpiables | - | <p>Seguir las indicaciones de las superficies autolimpiables.</p> <p>→ "Limpieza de las superficies autolimpiables del compartimento de cocción", Página 21</p> |

| Zona | Productos de limpieza adecuados | Notas |
|---|---|---|
| Vidrio protector de la lámpara de iluminación del horno | ■ Agua caliente con un poco de jabón | Si la suciedad es intensa, utilizar un producto de limpieza específico para hornos. |
| Rejillas | ■ Agua caliente con un poco de jabón | Si la suciedad es intensa, remojar y utilizar un cepillo o un estropajo de acero inoxidable. Nota: Desenganchar las rejillas para limpiarlas más en profundidad. → "Rejillas", Página 23 |
| Accesorios | ■ Agua caliente con un poco de jabón ■ Limpiador para hornos | Si la suciedad es intensa, remojar y utilizar un cepillo o un estropajo de acero inoxidable. Los accesorios esmaltados son aptos para el lavavajillas. |

15.2 Limpiar el aparato

Para evitar daños en el aparato, debe limpiarse solo según lo especificado y con los productos de limpieza adecuados.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de quemaduras!

El aparato y las piezas con las que el usuario entra en contacto se calentarán durante el uso.

- ▶ Proceder con precaución para evitar entrar en contacto con las resistencias.
- ▶ Los niños pequeños (menores de 8 años) deben mantenerse alejados.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de incendio!

Los restos de comida, grasa y jugo de asado pueden arder.

- ▶ Antes de poner en funcionamiento, eliminar la suciedad gruesa del compartimento de cocción, de la resistencia y de los accesorios.

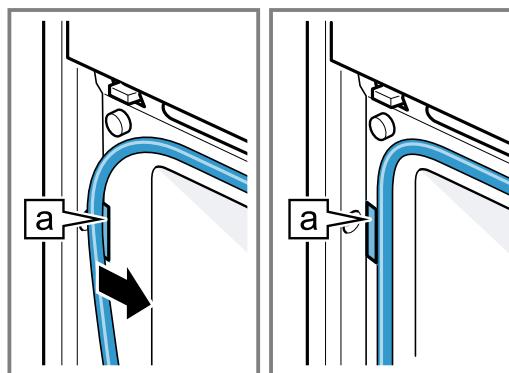
Requisito: Tener en cuenta las notas sobre los productos de limpieza.

→ "Productos de limpieza", Página 19

1. Limpiar el aparato con agua caliente con jabón y una bayeta.
 - En algunas superficies pueden utilizarse otros productos de limpieza.
→ "Productos de limpieza adecuados", Página 19
2. Secar con un paño suave.

15.3 Despues de la limpieza, comprobar la junta del compartimento de cocción

- ▶ Si la junta del compartimento de cocción a izquierda o derecha está sobre el tope de deslizamiento [a], deslizar la junta del compartimento de cocción hacia dentro de forma que quede al lado del tope de deslizamiento [a].



15.4 Limpiar las superficies autolimpiables del compartimento de cocción

La placa posterior del compartimento de cocción es autolimpiable. Las superficies autolimpiables están recubiertas con una cerámica porosa mate y tienen una superficie rugosa. Cuando el aparato está en funcionamiento, las superficies autolimpiables recogen y eliminan las salpicaduras del horneado, del asado o del asado al grill. Si las superficies autolimpiables ya no se limpian correctamente por sí solas, calentar el compartimento de cocción de forma selectiva.

¡ATENCIÓN!

Si las superficies autolimpiables no se limpian con regularidad, pueden provocarse daños en las superficies.

- ▶ Si hay manchas oscuras visibles en las superficies autolimpiables, calentar el compartimento de cocción.
- ▶ No utilizar limpiadores para hornos o productos de limpieza abrasivos. Si los productos de limpieza para hornos entran en contacto accidentalmente con estas superficies, limpiarlas inmediatamente con agua y una bayeta. No frotar.

1. Retirar los accesorios y los recipientes del interior del horno.
2. Desenganchar las rejillas y retirarlas del compartimento de cocción.
→ "Rejillas", Página 23
3. Eliminar la suciedad persistente con agua con un poco de jabón y un paño suave:
 - de las superficies esmaltadas lisas;
 - de la parte interior de la puerta del aparato;
 - y del cristal protector de la lámpara de iluminación del horno.De este modo, se evita que se acumulen manchas difíciles de eliminar.
4. Sacar los objetos del compartimento de cocción. El compartimento de cocción debe estar vacío.
5. Ajustar el modo de calentamiento «Programa de horneado de pan».

6. Ajustar la temperatura máxima.
7. Iniciar el funcionamiento.
8. Desconectar el aparato al cabo de una hora.
9. Cuando el aparato se haya enfriado bien, limpiar el interior con un paño húmedo si fuera necesario.

Nota: Podrían formarse manchas en las superficies autolimpiables. Los restos de azúcar y proteínas de los alimentos no se descomponen y permanecen en las superficies. Las manchas rojizas no son óxido, sino restos de comida salada. Estas manchas no son perjudiciales para la salud. Estas manchas no reducen la capacidad de limpieza de las superficies autolimpiables.

10. Montar las rejillas.
→ "Rejillas", Página 23

16 Función de limpieza

Utilizar la función de limpieza para limpiar el aparato.

16.1 Asistente de limpieza EasyClean

Usar el asistente de limpieza "EasyClean" para una limpieza intermedia del interior del aparato. El asistente de limpieza "EasyClean" humedece la suciedad por medio de la evaporación de agua con un poco de jabón. De este modo, la suciedad se puede eliminar más fácilmente.

Ajustar el asistente de limpieza EasyClean

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de quemaduras por líquidos calientes!

Si se introduce agua al compartimento de cocción puede generarse vapor de agua caliente.

- Nunca verter agua en el compartimento de cocción caliente.

Requisitos

- Solo se puede iniciar el asistente de limpieza si el compartimento de cocción está frío (a temperatura ambiente) y la puerta del aparato está cerrada.
- No abrir la puerta del aparato durante el funcionamiento; si se abre la puerta, el aparato interrumpe el asistente de limpieza.
- Para eliminar la suciedad muy incrustada, dejar actuar el agua con jabón durante un tiempo antes de iniciar el asistente de limpieza.
- Para eliminar la suciedad muy incrustada, frotar los puntos de suciedad sobre las superficies lisas con agua y jabón antes de iniciar el asistente de limpieza.

1. Sacar los accesorios del compartimento de cocción.

2. ¡ATENCIÓN!

El agua destilada puede corrosionar el compartimento de cocción.

- No utilizar agua destilada.

Mezclar 0,4 litros de agua con una gota de lavavajillas y verter la mezcla en el centro de la base del compartimento de cocción.

3. Encender el aparato con ①.
4. Pulsar □.
5. Seleccionar "EasyClean" ☰ con < o >.
6. Desplazarse a la siguiente línea con √.
7. Iniciar el asistente de limpieza con ▷II.
- ✓ Se inicia el asistente de limpieza. En la pantalla se muestra el transcurso de la duración.
- ✓ En cuanto termina el asistente de limpieza, suena una señal.
8. Pulsar cualquier tecla para desactivar la señal.
9. Una vez finalizado el asistente de limpieza, se debe dar una pasada más al compartimento de cocción.
→ "Limpiar el compartimento de cocción después de su uso", Página 22

Limpiar el compartimento de cocción después de su uso

¡ATENCIÓN!

La humedad acumulada en el compartimento de cocción durante un tiempo prolongado puede provocar corrosión.

- Tras el sistema de limpieza, limpiar el compartimento de cocción y dejar secar por completo.

Requisito: El compartimento de cocción se ha enfriado.

1. Abrir la puerta del horno y recoger los restos de agua con una bayeta absorbente.
2. Limpiar con una bayeta o un cepillo blando las superficies lisas del compartimento de cocción. Eliminar la suciedad persistente con un estropajo metálico de acero inoxidable.
3. Eliminar los restos de cal con un paño empapado en vinagre. Aclarar con agua limpia y secar con un paño suave, también por debajo de la junta de la puerta.
4. Si la suciedad incrustada no se desprende, volver a utilizar el asistente de limpieza cuando el compartimento de cocción se haya enfriado.
5. Para dejar que se seque el compartimento de cocción, dejar abierta la puerta del aparato durante una hora.

17 Rejillas

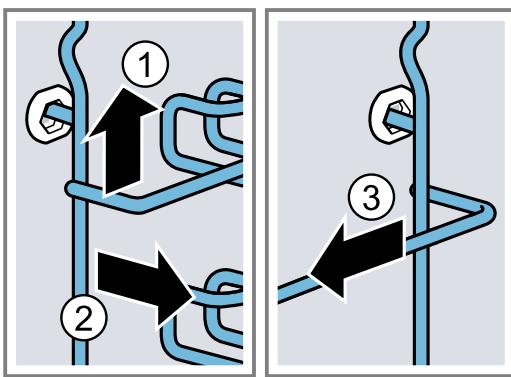
Para limpiar a fondo las rejillas y el compartimento de cocción o para sustituir las rejillas, estas pueden desengancharse.

17.1 Desenganchar las rejillas

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de quemaduras!

Las rejillas alcanzan temperaturas muy elevadas

- ▶ No tocar nunca las rejillas calientes.
 - ▶ Dejar siempre que el aparato se enfríe.
 - ▶ Mantener fuera del alcance de los niños.
1. Levantar ligeramente la rejilla por la parte delantera ① y desengancharla ②.
 2. Tirar de la rejilla hacia delante ③ y extraerla.



3. Limpiar la rejilla.

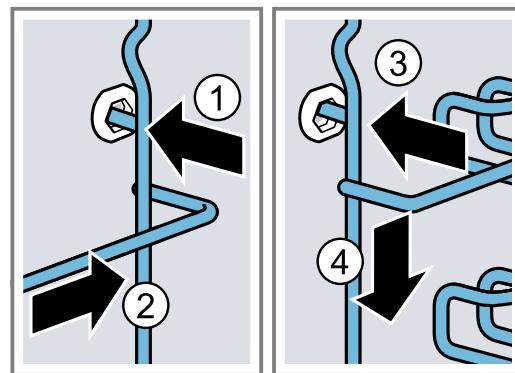
→ "Productos de limpieza", Página 19

17.2 Enganchar las rejillas

Notas

- Las rejillas se ajustan solo a izquierda o a derecha.
- Observar que el estribo de soporte se encuentre delante en ambas rejillas.

1. Insertar la rejilla por el centro en la horquilla de deslizamiento trasera ① hasta que toque con la pared del compartimento de cocción y presionar hacia atrás ②.
2. Insertar la rejilla en la horquilla de deslizamiento delantera ③ hasta que toque con la pared del compartimento de cocción y presionar hacia abajo ④.



18 Puerta del aparato

Se puede desmontar la puerta del aparato para limpiarla a fondo.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de lesiones!

Si las bisagras no están bloqueadas con los elementos de retención completos, podrían cerrarse de golpe.

- ▶ Para desenganchar y enganchar la puerta del aparato, girar siempre los dos elementos de retención hasta el tope.
- ▶ Si la bisagra se cierra de golpe al desenganchar o enganchar la puerta del aparato, no tocar la bisagra y ponerse en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica.

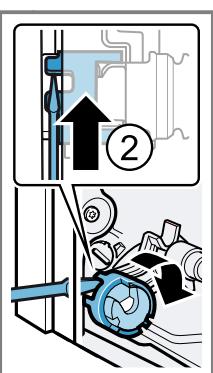
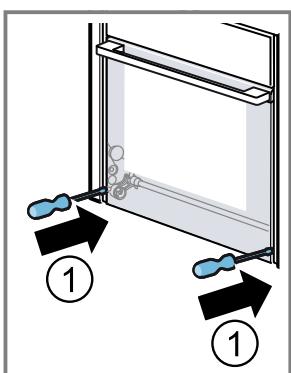
18.1 Desenganchar la puerta del aparato

Requisitos

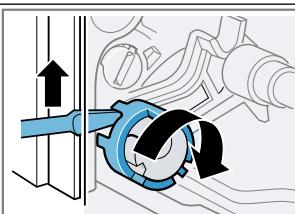
- Tener preparada una linterna.
- Tener preparado un destornillador plano pequeño.
- Tener preparada una moneda.

1. Para ver mejor el seguro para puerta, iluminar con una linterna la separación junto a la puerta del aparato.

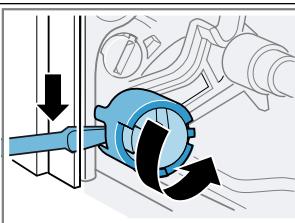
2. Para ello, sostener el destornillador en posición horizontal ① y empujar el seguro para puerta (componente negro) de ambos lados hacia arriba hasta que haga tope ②.



Seguro para puerta abierto



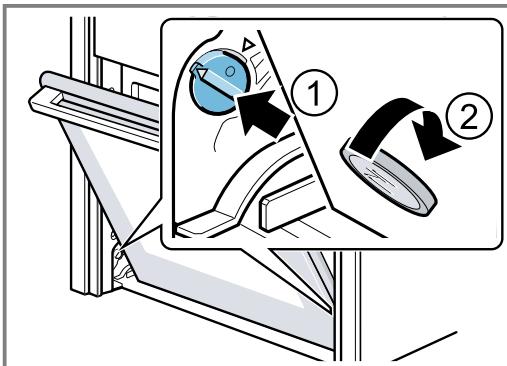
Seguro para puerta cerrado



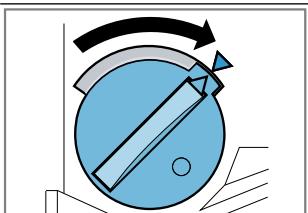
3. Abrir la puerta del aparato unos 45°.



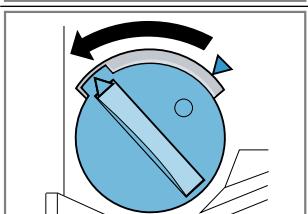
4. Insertar la moneda en la separación del bloqueo ① y girar hasta que haga tope ②.
- Girar el bloqueo del lado izquierdo en el sentido de las agujas del reloj.
 - Girar el bloqueo del lado derecho en el sentido contrario a las agujas del reloj.



Bloqueo del lado izquierdo fijado
Las flechas apuntan una a la otra



Bloqueo del lado izquierdo suelto



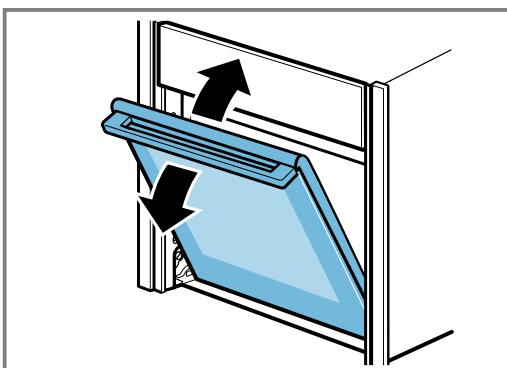
- ✓ El bloqueo encaja de manera perceptible.

5. ¡ATENCIÓN!

Abrir y cerrar la puerta del aparato en la posición de bloqueo podría dañar las bisagras de la puerta.

- No abrir ni cerrar nunca la puerta del aparato si ofrece resistencia.
- Si se ha dañado la bisagra de la puerta, ponerse en contacto con el Servicio de Atención al Cliente.

Mover la puerta del aparato hacia arriba y hacia abajo hasta que se escuche un leve clic. La puerta del aparato solo se puede mover mínimamente.



- ✓ La puerta del aparato está en la posición de bloqueo.

6. **⚠ ADVERTENCIA – Riesgo de lesiones!**

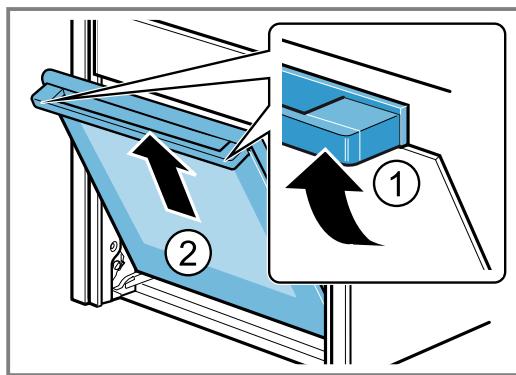
La puerta del aparato tiene un peso de 7-10 kg y puede caerse si no se maneja con cuidado.

- ▶ Manipular la puerta del aparato con precaución.

El tirador de la puerta no es adecuado para transportar la puerta del aparato. El tirador de la puerta se puede romper.

- ▶ No coger nunca la puerta del aparato por el tirador.
- ▶ Agarrar la puerta del aparato a izquierda y derecha para transportarla.

Agarrar la puerta del aparato con ambas manos a izquierda y derecha y girar ligeramente hacia arriba el tirador de la puerta ① hasta que se pueda sacar hacia arriba la puerta del aparato ②.

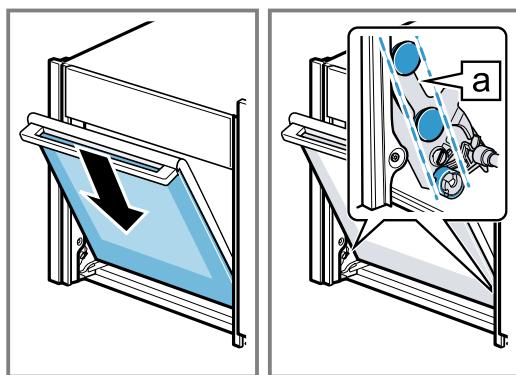


7. Colocar la puerta del aparato sobre una superficie plana, blanda y limpia.

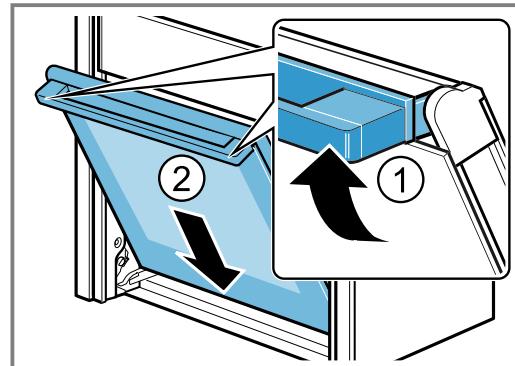
18.2 Enganchar la puerta del aparato

1. **Consejo:** Tener cuidado al colgar la puerta del aparato para que no quede inclinada y para que se enganche por todos los puntos necesarios.

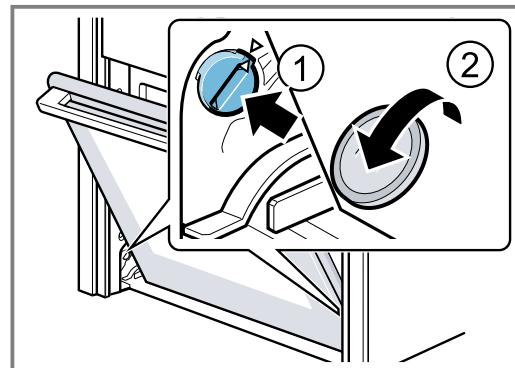
Enganchar la puerta del aparato al mismo tiempo sobre los rodillos de guía derecha e izquierda a.



2. Girar un poco hacia arriba el tirador de la puerta ①.



- ✓ La puerta se desliza el último tramo restante por completo hacia abajo ②.
- 3. Con una moneda, soltar ambos bloqueos de la puerta del aparato. Insertar la moneda en la separación del bloqueo ① y girar hasta que haga tope ②.
 - Girar el bloqueo del lado izquierdo en el sentido contrario al de las agujas del reloj.
 - Girar el bloqueo del lado derecho en el sentido de las agujas del reloj.



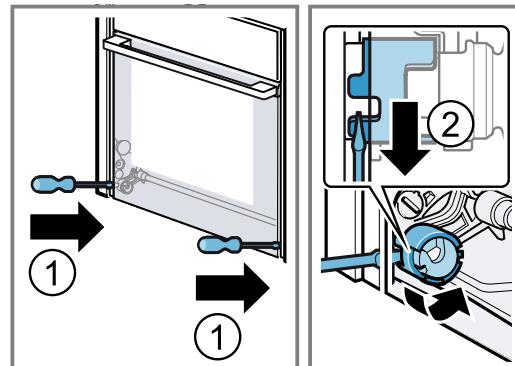
4. Abrir la puerta del aparato un poco hasta que se escuche un leve clic y cerrar la puerta del aparato.

5. **⚠ ADVERTENCIA – Riesgo de lesiones!**

La puerta del aparato puede descolgarse debido a unos seguros para puerta no bloqueados.

- ▶ Despues de enganchar la puerta del aparato, cerrar el seguro para puerta izquierdo y derecho.

Para ello, sostener el destornillador en posición horizontal ① y empujar el seguro para puerta (componente negro) de ambos lados hacia abajo hasta el tope ②.



- ✓ El seguro para puerta está cerrado.

18.3 Extraer los cristales de la puerta

Los cristales pueden desmontarse para facilitar su limpieza.

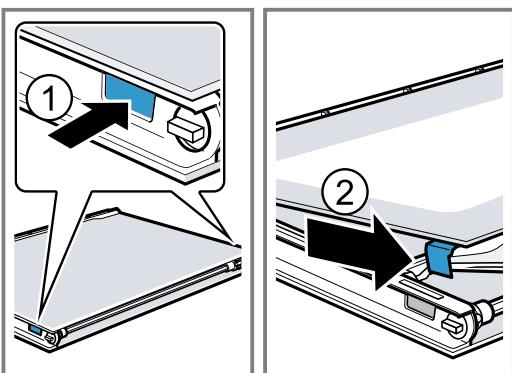
⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de lesiones!

Las piezas interiores de la puerta pueden tener bordes afilados.

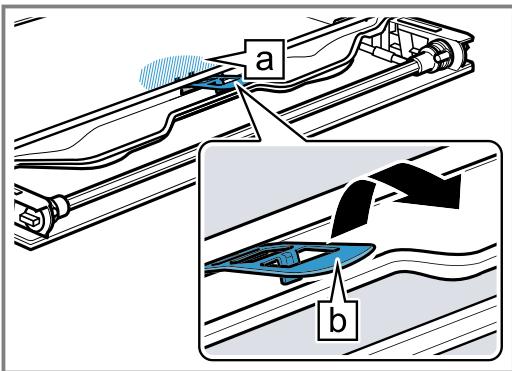
- Llevar guantes de protección.

Requisito: La puerta del aparato está descolgada.

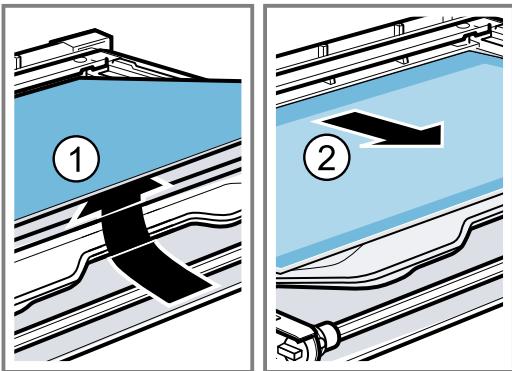
1. Colocar la puerta del aparato con la parte delantera hacia abajo sobre una superficie plana, blanda y limpia.
2. Presionar ① en la puerta del aparato a izquierda y derecha desde fuera hasta que el cristal interior se desencaje de ambos lados.
3. Levantar el cristal interior con cuidado y extraerlo en la dirección de la flecha ②.



4. Presionar el cristal intermedio en la zona a ligeramente hacia abajo y levantar con cuidado la sujeción b hasta que se pueda extraer.



5. Levantar el cristal intermedio desde abajo ① y extraerlo en la dirección de la flecha ②.



6. ⚠ ADVERTENCIA – Riesgo de lesiones!

Si el cristal de la puerta del aparato está dañado, puede fracturarse.

- No utilizar productos de limpieza abrasivos ni rascadores metálicos afilados para limpiar el cristal de la puerta del horno, ya que pueden rayar la superficie.

Limpiar los cristales de la puerta por ambos lados con limpiacristales y un paño suave.

7. Secar los cristales de la puerta y volver a montarlos.

18.4 Montar los cristales de la puerta

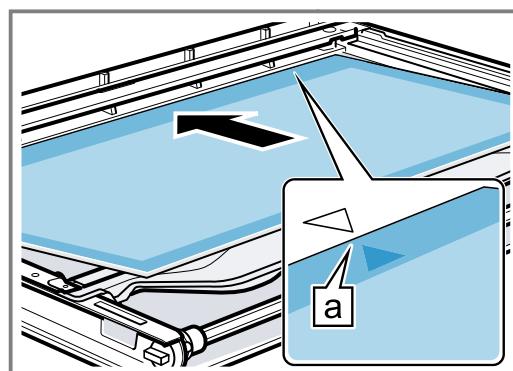
⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de lesiones!

Si no se monta correctamente la puerta del aparato o el cristal de la puerta, puede resultar peligroso.

- Asegurarse de que todos los cristales de la puerta y la puerta del aparato estén correctamente montados antes de volver a poner en funcionamiento el aparato.

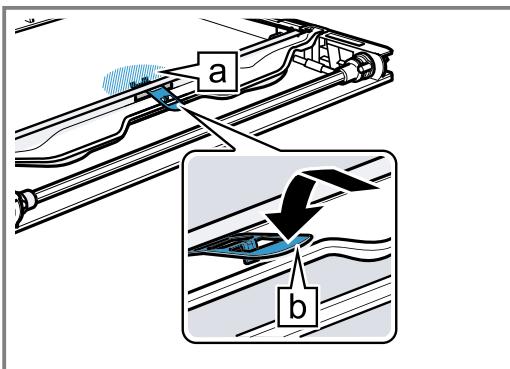
1. **Consejo:** Al realizar el montaje, asegurarse de que los cristales de la puerta se encuentran en el mismo orden que tenían originalmente.

Colocar el cristal intermedio e insertarlo en la dirección de la flecha hasta que se integre en el marco.

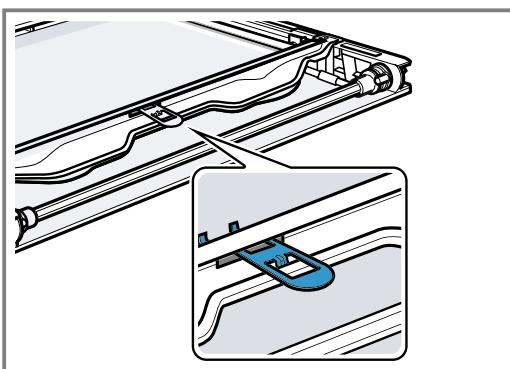


La flecha sobre el cristal intermedio debe coincidir con la flecha sobre el marco a.

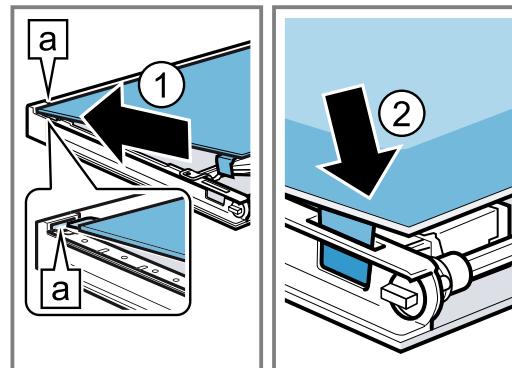
2. Presionar ligeramente hacia abajo el primer cristal intermedio en la zona **a** e insertar la sujeción **b** en posición inclinada y presionar hasta que encaje.



- ✓ La sujeción está colocada.



3. Colocar el cristal interior en posición inclinada hacia atrás en el riel de fijación **a** ①.
4. Presionar el cristal interior desde arriba hasta que encaje ②.



19 Solucionar pequeñas averías

El usuario puede solucionar por sí mismo las pequeñas averías de este aparato. Se recomienda utilizar la información relativa a la subsanación de averías antes de ponerse en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica. De este modo se evitan costes innecesarios.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de lesiones!

Las reparaciones inadecuadas son peligrosas.

- ▶ Solo el personal especializado puede realizar reparaciones e intervenciones en el aparato.
- ▶ Si el aparato está defectuoso, ponerse en contacto co el servicio de asistencia técnica.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de descarga eléctrica!

Las reparaciones inadecuadas son peligrosas.

- ▶ Solo el personal especializado puede realizar reparaciones e intervenciones en el aparato.
- ▶ Utilizar únicamente piezas de repuesto originales para la reparación del aparato.
- ▶ Si el cable de conexión de red de este aparato resulta dañado, debe ser sustituido por personal especializado.

19.1 Averías de funcionamiento

| Fallo | Causa y resolución de problemas |
|--|---|
| El aparato no funciona. | El fusible está defectuoso. ▶ Comprobar el fusible de la caja de fusibles. |
| | El suministro de corriente eléctrica se ha interrumpido. ▶ Comprobar que la iluminación del compartimento u otros aparatos funciona en la habitación. |
| En la pantalla se muestra "Idioma: español". | El suministro de corriente eléctrica se ha interrumpido. ▶ Aplicar los ajustes de la primera puesta en marcha. → "Primera puesta en marcha", Página 11 |
| El aparato no se puede encender; aparece ☺ en la pantalla. | El seguro para niños (automático o puntual) está activado ▶ Mantener pulsada la tecla ☺ hasta que aparezca en pantalla el mensaje "Seguro para niños desactivado". |

| Fallo | Causa y resolución de problemas |
|---|--|
| El funcionamiento no se inicia o se interrumpe. | <p>Hay diferentes causas posibles.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Comprobar las indicaciones que aparecen en pantalla. → "Mostrar información", Página 12 |
| Avería | <p>► Llame al Servicio de Asistencia Técnica. → "Servicio de Asistencia Técnica", Página 29</p> |
| El aparato no calienta; en pantalla aparece  . | <p>El modo Demo está activado en los ajustes básicos.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Desconectar brevemente el aparato de la red eléctrica; para ello, desconectar el fusible de la caja de fusibles y volver a conectarlo. 2. Desactivar el modo Demo en → "Ajustes básicos", Página 16 antes de que transcurran 3 minutos. |
| El suministro de corriente eléctrica se ha interrumpido. | <p>Después de un corte de suministro eléctrico, abrir y cerrar una vez la puerta del aparato.</p> <ul style="list-style-type: none"> ✓ El aparato efectúa una autocomprobación; a continuación, está listo para usar. |
| Cuando el aparato está apagado, la hora no se muestra en la pantalla. | <p>Se ha modificado el ajuste básico.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Modificar el ajuste básico del indicador de la hora. → "Ajustes básicos", Página 16 |
| Home Connect no funciona correctamente. | <p>Hay diferentes causas posibles.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Ir a www.home-connect.com. |
| La iluminación interior no funciona. | <p>Lámpara halógena está defectuosa.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Cambiar la bombilla del horno. → "Cambiar la bombilla del horno", Página 28 |
| Se ha alcanzado la duración máxima de funcionamiento. | <p>Para evitar que el aparato siga funcionando de manera no intencionada, el aparato dejará de calentar automáticamente después de varias horas si los ajustes no se modifican. En la pantalla se muestra un aviso.</p> <p>El momento en el que se alcanza la duración máxima de funcionamiento depende de los respectivos ajustes de un modo de funcionamiento.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Pulsar cualquier tecla para reanudar el funcionamiento. 2. Apagar el aparato con  si no se está usando. <p>Consejo: Para que el aparato no se apague de forma involuntaria, debe ajustarse una duración del tiempo de cocción. → "Ajustar la duración", Página 13</p> |
| Aparece un mensaje con "D" o "E" en el panel indicador, p. ej., D0111 o E0111. | <p>El sistema electrónico ha detectado una falla.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Desconectar y volver a conectar el aparato. ✓ Si la avería solo se presentó una vez, desaparece el mensaje. 2. Si la indicación vuelve a aparecer, avisar al Servicio de Asistencia Técnica. Al llamar, proporcione el mensaje de avería exacto. → "Servicio de Asistencia Técnica", Página 29 |
| El resultado de la cocción no es satisfactorio. | <p>Los ajustes no eran adecuados.</p> <p>Los valores de ajuste, como la temperatura o la duración, dependen de la receta, de la cantidad de alimentos y del producto.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Ajustar valores más altos o más bajos la próxima vez. <p>Consejo: Encontrará numerosas indicaciones para la preparación y para los valores de ajuste adecuados en nuestra página web www.neff-international.com.</p> |

19.2 Cambiar la bombilla del horno

Si la iluminación del compartimento de cocción está deteriorada, hay que cambiar la bombilla del horno.

Nota: Pueden adquirirse lámparas halógenas de 230 V y 40 W resistentes al calor a través del Servicio de Asistencia Técnica o en comercios especializados. Utilizar solo estas lámparas. Tocar la lámpara halógena nueva solo con un paño seco y limpio. De este modo se prolonga su vida útil.

ADVERTENCIA – ¡Riesgo de quemaduras!

El aparato y las piezas con las que el usuario entra en contacto se calentarán durante el uso.

- Proceder con precaución para evitar entrar en contacto con las resistencias.
- Los niños pequeños (menores de 8 años) deben mantenerse alejados.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de descarga eléctrica!

Al sustituir la bombilla, los contactos del portalámparas tienen tensión eléctrica.

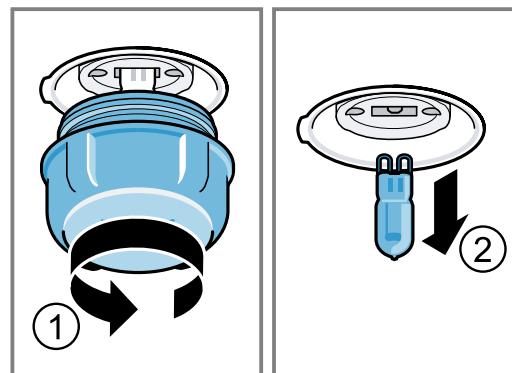
- ▶ Antes de cambiar la lámpara, asegurarse de que el aparato esté apagado para evitar posibles descargas eléctricas.
- ▶ Además, desenchufar el aparato de la red o desconectar el fusible de la caja de fusibles.

Requisitos

- El aparato está desconectado de la red eléctrica.
- El compartimento de cocción se ha enfriado.
- Hay disponible una nueva lámpara halógena de repuesto.

1. Para evitar daños, poner un paño de cocina en el compartimento de cocción.
2. Desenroscar el cristal protector girándolo hacia la izquierda ①.

3. Extraer la lámpara halógena sin girar ②.



4. Colocar y presionar firmemente en el enchufe la lámpara halógena.
Atención a la posición de los pinos.
5. En función del tipo de aparato, el cristal protector estará equipado con un anillo junta. Colocar el anillo junta.
6. Atornillar el cristal protector.
7. Sacar el paño de cocina del compartimento de cocción.
8. Conectar el aparato a la red eléctrica.

20 Eliminación

Aquí se explica cómo desechar correctamente los aparatos usados.

20.1 Eliminación del aparato usado

Gracias a la eliminación respetuosa con el medio ambiente pueden reutilizarse materiales valiosos.

1. Desenchufar el cable de conexión de red de la toma de corriente.
2. Cortar el cable de conexión de red.
3. Desechar el aparato de forma respetuosa con el medio ambiente.

Puede obtener información sobre las vías y posibilidades actuales de desecho de materiales de su distribuidor o ayuntamiento local.



Este aparato está marcado con el símbolo de cumplimiento con la Directiva Europea 2012/19/UE relativa a los aparatos eléctricos y electrónicos usados (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos RAEE). La directiva proporciona el marco general válido en todo el ámbito de la Unión Europea para la retirada y la reutilización de los residuos de los aparatos eléctricos y electrónicos.

21 Servicio de Asistencia Técnica

Si existen preguntas relativas al funcionamiento, si no se puede subsanar una avería en el aparato o si éste debe repararse, dirigirse al servicio de asistencia técnica.

Para obtener información detallada sobre el periodo de validez de la garantía y las condiciones de garantía en su país, póngase en contacto con nuestro Servicio de Asistencia Técnica o con su distribuidor, o bien consulte nuestra página web.

Cuando se ponga en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica, no olvide indicar el número de producto (E-Nr.) y el número de fabricación (FD) del aparato. Los datos de contacto del Servicio de Asistencia Técnica se encuentran en el directorio adjunto o en nuestra página web.

21.1 Número de producto (E-Nr.) y número de fabricación (FD)

El número de producto (E-Nr.) y el número de fabricación (FD) se encuentran en la placa de características del aparato.

La etiqueta de características con los correspondientes números se encuentra en la parte inferior al abrir la puerta del aparato.



Para volver a encontrar rápidamente los datos del aparato o el número de teléfono del Servicio de Asistencia Técnica, puede anotar dichos datos.

22 Declaración de conformidad

Por la presente, Constructa Neff Vertriebs-GmbH, certifica que el aparato con la funcionalidad Home Connect cumple con los requisitos básicos y el resto de disposiciones vigentes de la Directiva 2014/53/EU.

Hay una declaración de conformidad con RED detallada en www.neff-international.com en la página web del producto correspondiente a su aparato dentro de la sección de documentos adicionales.



| | | | | | | | | | |
|-----------|----|----|----|----|----|---------|----|----|----|
| EU | BE | BG | CZ | DK | DE | EE | IE | EL | ES |
| | FR | HR | IT | CY | LI | LV | LT | LU | HU |
| | MT | NL | AT | PL | PT | RO | SI | SK | FI |
| | SE | NO | CH | TR | IS | UK (NI) | | | |

WLAN (Wi-Fi) de 5 GHz: solo para uso en interiores.

| | | | | | | | |
|---|----|----|----|----|----|----|----|
| AL | BA | MD | ME | MK | RS | UK | UA |
| WLAN (Wi-Fi) de 5 GHz: solo para uso en interiores. | | | | | | | |

23 Así funciona

Aquí se indican los ajustes correspondientes, así como los mejores accesorios y recipientes para diferentes alimentos. Hemos optimizado las recomendaciones adaptándolas al aparato.

23.1 Indicaciones generales de preparación

Tener en cuenta esta información a la hora de preparar cualquier comida.

- La temperatura y la duración dependen de la cantidad de comida y de la receta. Por este motivo, se indican los rangos de ajuste. Hay que empezar siempre probando con los valores más bajos.
- Los valores de ajuste son válidos para la introducción de los alimentos con el compartimento sin precalentar. Introducir los accesorios en el interior del aparato cuando haya finalizado el precalentamiento.
- Retirar los accesorios no utilizados del compartimento de cocción.

23.2 Indicaciones de preparación para hornear

- Para hornear pasteles, repostería o pan, los moldes de metal oscuro son los más adecuados.
- Para los gratinados, utilizar un recipiente ancho y plano. En recipientes estrechos y altos, los alimentos necesitan más tiempo de cocción y se oscurecen más por la superficie.
- Los moldes de silicona no son adecuados.
- Si se desea preparar gratinados directamente en la bandeja universal, insertarla en el nivel 2.

Banda de 2,4 GHz (2400–2483,5 MHz): 100 mW máx.
Banda de 5 GHz (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): 100 mW máx.

- Los ajustes para masas de pan son aplicables tanto para masas colocadas sobre la bandeja de horno como para masas colocadas en un molde rectangular.

¡ATENCIÓN!

Si se hay agua en el compartimento de cocción, puede generarse vapor de agua. El cambio de temperatura puede provocar daños.

- ▶ Nunca verter agua en el compartimento de cocción caliente.
- ▶ No colocar nunca recipientes con agua en la base del interior del horno.

Alturas de inserción

Si se utiliza el tipo de calentamiento Aire caliente Circotherm, es posible elegir entre las alturas de inserción 1, 2, 3, y 4.

| Hornear en un solo nivel | Altura |
|---|--------|
| Repostería alta / molde sobre la parrilla | 2 |
| Repostería baja / bandeja de horno | 3 |

| Hornear en varios niveles | Altura |
|---------------------------------|--------|
| 2 niveles | |
| ■ Bandeja universal | 3 |
| ■ Bandeja de horno | 1 |
| 2 niveles | |
| ■ 2 parrillas con moldes encima | 3 |
| | 1 |

| Hornear en varios niveles | Altura |
|------------------------------------|--------|
| 3 niveles | |
| ■ Bandeja de horno | 4 |
| ■ Bandeja universal | 3 |
| ■ Bandeja de horno | 1 |
| 4 niveles | |
| ■ 4 parrillas con papel de hornear | 4 |
| | 3 |
| | 2 |
| | 1 |

Utilizar el tipo de calentamiento Aire caliente CircuTherm.

Nota: Las piezas de repostería sobre bandejas de horno o moldes que se hayan introducido en el horno a la vez no tienen por qué estar listas en el mismo momento.

23.3 Indicaciones de preparación para asar, estofar y asar al grill

- Los ajustes recomendados se aplican a alimentos para asar a temperatura de frigorífico, así como para aves sin relleno y listas para asar.
- Colocar las aves en el recipiente con la pechuga o la piel hacia abajo.
- Dar la vuelta a los alimentos para asar o al pescado entero una vez haya transcurrido aprox. entre la mitad y dos tercios del tiempo indicado.

Asar sobre la parrilla

Los alimentos que se cocinan a la parrilla quedan especialmente crujientes por todos los lados. Por ejemplo, se pueden asar aves de gran tamaño o varias piezas simultáneamente.

- También se pueden asar piezas con peso y grosor similares. Las piezas se doran de forma homogénea y quedan jugosas.
- Colocar el alimento directamente sobre la parrilla.
- Para recoger los líquidos que gotean, introducir la bandeja universal con la parrilla en el nivel de inserción indicado.
- Dependiendo del tipo y tamaño del alimento, añadir hasta medio litro de agua en la bandeja universal. El jugo obtenido del asado se puede recoger para preparar una salsa. Además, de este modo, se genera menos humo y el comportamiento de cocción se ensucia menos.

Asar en recipientes

Si se preparan en recipientes cerrados, el compartimento de cocción se mantiene más limpio.

Observaciones generales para asar en un recipiente

- Utilizar recipientes resistentes al calor y aptos para el horno.

- Colocar el recipiente sobre la parrilla.
- Los recipientes de cristal son los más adecuados.
- Observar las instrucciones del fabricante del recipiente seleccionado.

Asar en recipientes sin tapa

- Utilizar un molde para asar alto.
- Si no se dispone de un recipiente adecuado, se puede utilizar una bandeja universal.

Asar en recipientes con tapa

- Utilizar una tapa adecuada que cierre bien.
- Cuando se cocina carne, deben mantenerse una distancia mínima de 3 cm entre el alimento y la tapa. La carne puede abrirse durante la cocción.

ADVERTENCIA – ¡Riesgo de quemaduras por líquidos calientes!

Al abrir la tapa después de la cocción, puede salir vapor muy caliente. Según la temperatura, puede ocurrir que no se vea el vapor.

- Abrir la tapa de tal modo que el vapor caliente salga lejos del cuerpo.
- No dejar que los niños se acerquen.

Asar al grill

Asar al grill alimentos que deben quedar crujientes.

- Asar al grill alimentos con peso y grosor similares. Las piezas se doran de forma homogénea y quedan jugosas.
- Colocar los alimentos directamente sobre la parrilla.
- Para recoger los líquidos que gotean, introducir la bandeja universal como mínimo en un nivel por debajo de la parrilla.

Notas

- La resistencia del grill se va conectando y desconectando automáticamente. Esto es normal. La frecuencia depende de la temperatura ajustada.
- Al asar al grill puede producirse humo.

23.4 Preparar productos ultracongelados

- No utilizar alimentos ultracongelados cubiertos de hielo.
- Retirar el hielo.
- Los productos ultracongelados están precocidos en parte de forma irregular. El dorado irregular persistirá incluso después del horneado.

23.5 Preparar platos precocinados

- Retirar el embalaje de los platos precocinados.
- Si se calientan o cocinan platos precocinados en un recipiente, este debe ser resistente al calor.

23.6 Selección de alimentos

Ajustes recomendados para numerosos alimentos ordenados por categoría.

Ajustes recomendados para distintos alimentos

| Alimento | Accesorio / recipiente | Altura | Tipo de calentamiento → Página 8 | Temperatura en °C | Duración en minutos |
|--|---|-----------|-------------------------------------|---------------------------------------|----------------------|
| Pastel de masa de bizcocho, 2 niveles | Molde en forma de corona o bien Molde rectangular | 3 + 1 | ♪ | 140-160 | 60-80 |
| Pastel de masa de bizcocho, fino | Molde rectangular | 2 | ≡ | 150-170 | 60-80 |
| Tarta de fruta o de requesón con base de masa quebrada | Molde desarmable Ø 26 cm | 2 | ≡ | 170-190 | 60-80 |
| Tarta de bizcocho, 6 huevos | Molde desarmable Ø 28 cm | 2 | ♪ | 150-170 ¹ | 30-50 |
| Tarta de bizcocho, 6 huevos | Molde desarmable Ø 28 cm | 2 | ≡ | 150-170 ¹ | 30-50 |
| Tarta de bizcocho, 6 huevos | Molde desarmable Ø 28 cm | 2 | ♪ | 150-160 | 50-60 |
| Tarta de masa quebrada con cobertura jugosa | Bandeja universal | 3 | ≡ | 160-180 | 55-75 |
| Pastel de levadura con cobertura jugosa | Bandeja universal | 3 | ≡ | 180-200 | 30-40 |
| Brazo de gitano | Bandeja pastelera | 3 | ♪ | 180-200 ¹ | 8-15 |
| Brazo de gitano | Bandeja pastelera | 3 | ≡ | 180-190 ¹ | 15-20 |
| Magdalenas | Bandeja-molde de magdalenas | 3 | ≡ | 170-190 | 15-20 |
| Pastas pequeñas de levadura | Bandeja pastelera | 3 | ≡ | 160-180 | 25-35 |
| Galletas | Bandeja pastelera | 3 | ♪ | 140-160 | 15-30 |
| Galletas, 2 niveles | Bandeja universal + Bandeja pastelera | 3 + 1 | ♪ | 140-160 | 15-30 |
| Galletas, 3 niveles | 1x Bandeja universal + 2x Bandeja pastelera | 4 + 3 + 1 | ♪ | 140-160 | 15-30 |
| Pan, sin molde, 750 g | Bandeja universal o bien Molde rectangular | 2 | ☞ | 1. 210-220 ¹ 2. 180-190 | 1. 10-15 2. 25-35 |
| Pan, sin molde, 1500 g | Bandeja universal o bien Molde rectangular | 2 | ☞ | 1. 210-220 ¹ 2. 180-190 | 1. 10-15 2. 40-50 |
| Pan, sin molde, 1500 g | Bandeja universal o bien Molde rectangular | 2 | ≡ | 1. 230-240 ¹ 2. 200-210 | 1. 10-15 2. 40-50 |
| Pan, sin molde, 1500 g | Molde rectangular | 2 | ≡ | 200-210 | 35-45 |
| Pan ácimo | Bandeja universal | 3 | ≡ | 250 - 270 | 20 - 25 |
| Panecillos frescos | Bandeja pastelera | 3 | ≡ | 180 - 200 | 20 - 30 |
| Pizza, fresca, en bandeja de horno | Bandeja pastelera | 3 | ♪ | 200 - 220 | 25 - 35 |

¹ Precalentar el aparato.

| Alimento | Accesorio / recipiente | Altura | Tipo de calentamiento → Página 8 | Temperatura en °C | Duración en minutos |
|--|---------------------------------------|--------|-------------------------------------|------------------------|---------------------|
| Pizza, fresca, en bandeja de horno, 2 niveles | Bandeja universal + Bandeja pastelera | 3+1 | ↓ | 180 - 200 | 35 - 45 |
| Pizza, fresca, base fina, en molde para pizza | Bandeja para pizza | 2 | ↓ | 220 - 230 | 20 - 30 |
| Quiche | Molde para tartas , Hojalata negra | 3 | ↓ | 190 - 210 | 30 - 40 |
| Tarta flambeada | Bandeja universal | 3 | ≡ | 260 - 280 ¹ | 10 - 15 |
| Gratinado, picante, con ingredientes cocidos | Molde para gratinar | 2 | ≡ | 200 - 220 | 30 - 50 |
| Gratinado de patatas con ingredientes crudos, 4 cm de alto | Molde para gratinar | 2 | ↓ | 160 - 190 | 50 - 70 |
| Pollo, 1 kg, sin rellenar | Parrilla | 2 | ⤒ | 200 - 220 | 60 - 70 |
| Piezas de pollo, 250 g cada una | Parrilla | 3 | ⤒ | 220 - 230 | 30 - 35 |
| Ganso, sin relleno, 3 kg | Parrilla | 2 | ⤒ | 160 - 180 | 120 - 150 |
| Asado de cerdo sin corteza de tocino, p. ej., cuello, 1,5 kg | Recipiente sin tapa | 2 | ⤒ | 180 - 190 | 110 - 130 |
| Asado de cerdo sin corteza de tocino, p. ej., cuello, 1,5 kg | Recipiente sin tapa | 2 | ⤓ | 190 - 200 | 120 - 140 |
| Filete de buey, al punto, 1 kg | Parrilla | 2 | ⤒ | 210 - 220 | 40 - 50 |
| Estofado de buey, 1,5 kg | Recipiente con tapa | 2 | ⤒ | 200 - 220 | 130 - 160 |
| Estofado de buey, 1,5 kg | Recipiente con tapa | 2 | ⤓ | 200 - 220 | 140 - 160 |
| Rosbif, al punto, 1,5 kg | Parrilla | 2 | ⤒ | 220 - 230 | 60 - 70 |
| Hamburguesa, 3-4 cm de grosor | Parrilla | 4 | ⤓ | 290 | 25 - 30 |
| Pierna de cordero sin hueso, al punto, 1,5 kg | Recipiente sin tapa | 2 | ⤒ | 170 - 190 | 50 - 80 |
| Pescado a la parrilla, entero (300 g), p. ej., trucha | Parrilla | 2 | ⤒ | 170 - 190 | 20 - 30 |

¹ Precalentar el aparato.

Yogur

Preparar yogur con el aparato.

Preparar yogur

1. Retirar las rejillas y los accesorios del compartimiento de cocción.
2. Calentar 1 litro de leche (3,5 % de grasa) en la placa de cocción a 90 °C y dejar enfriar a 40 °C. En caso de leche UHT, será suficiente con calentarla hasta 40 °C.

3. Añadir a la leche 150 g de yogur a temperatura del frigorífico.
4. Verter la masa en recipientes pequeños, como tazas o tarros.
5. Tapar los recipientes con film, p. ej., con lámina de plástico transparente.
6. Colocar los recipientes en la base del compartimiento de cocción.
7. Ajustar el aparato según el ajuste recomendado.
8. Finalmente, dejar que el yogur reposé en el frigorífico durante 12 horas como mínimo.

Ajustes recomendados para postres y compota

| Alimento | Accesorio / recipiente | Altura | Tipo de calentamiento → Página 8 | Temperatura en °C | Duración en minutos |
|----------|------------------------|------------------------------------|-------------------------------------|-------------------|---------------------|
| Yogur | Moldes para porciones | Base del compartimiento de cocción | ⤓ | 35 - 40 | 8-9 h |

23.7 Tipos de preparación especiales y otras aplicaciones

Ajustes recomendados e información adicional sobre tipos de preparación especiales y otras aplicaciones, como cocción a baja temperatura o conservación.

Cocción a baja temperatura

Cocinar a baja temperatura piezas de carne tierna; por ejemplo, de ternera, ternera lechal, cerdo, cordero o aves.

Cocinar a baja temperatura aves o carne

Nota: El funcionamiento diferido con hora de finalización no es posible con el tipo de calentamiento de cocción lenta.

Ajustes recomendados para cocinar a baja temperatura

| Alimento | Accesorio / recipiente | Altura | Duración del sofrito en min. | Tipo de caleamiento → Página 8 | Temperatura en °C | Duración en minutos |
|--|------------------------|--------|------------------------------|--------------------------------|-------------------|---------------------|
| Pechuga de pato, al punto, 300 g/pieza | Recipientes sin tapa | 2 | 6 - 8 | | 90 ¹ | 45 - 60 |
| Filete de cerdo, entero | Recipientes sin tapa | 2 | 4 - 6 | | 80 ¹ | 45 - 70 |
| Filete de ternera, 1 kg | Recipientes sin tapa | 2 | 4 - 6 | | 80 ¹ | 90 - 120 |
| Medallones de ternera, 4 cm de grosor | Recipientes sin tapa | 2 | 4 | | 80 ¹ | 30 - 50 |
| Lomo de cordero, sin hueso, 200 g cada pieza | Recipientes sin tapa | 2 | 4 | | 80 ¹ | 30 - 45 |

¹ Prekalentar el aparato.

Descongelar

Descongelar alimentos ultracongelados en el aparato.

Indicaciones de preparación para descongelar

- Descongelar en el aparato fruta, verduras o repostería ultracongelada.
- Las aves, la carne y el pescado se descongelen mejor en el frigorífico.
- Para descongelar, retirar el embalaje de los alimentos.
- Los ajustes recomendados sirven para alimentos a temperatura de congelación (-18 °C).
- Para descongelar, utilizar las siguientes alturas de inserción:
 - 1 parrilla: altura 2
 - 2 parrillas: alturas 3+1
- Remover o dar la vuelta a los alimentos 1-2 veces. Dar la vuelta varias veces a las piezas grandes. Trocear el alimento.
Retirar del compartimento de cocción las piezas ya descongeladas.

Requisito: El compartimento de cocción está frío.

1. Utilizar carne fresca en perfectas condiciones de higiene y sin huesos.
 2. Colocar el recipiente sobre la parrilla en el nivel 2 del compartimento de cocción.
 3. Precalentar el compartimento de cocción y el recipiente durante aprox. 15 minutos.
 4. Marcar la carne en la placa de cocción por todos los lados a fuego muy fuerte.
 5. Pasar inmediatamente la carne al recipiente precalentado en el compartimento de cocción.
- Mantener cerrada la puerta del compartimento de cocción durante la cocción a baja temperatura para conservar una atmósfera uniforme.
6. Sacar la carne del compartimento de cocción tras la cocción a baja temperatura.

- Dejar reposar los alimentos descongelados de 10 a 30 minutos en el interior del aparato apagado para que la temperatura pueda estabilizarse.

Conservar caliente

Indicaciones de preparación para conservar caliente

- Conservar calientes los platos ya cocinados a 70 °C con el tipo de calentamiento "Calor superior/inferior". De este modo, se evita la condensación y la necesidad de limpiar el compartimento de cocción.
- Tapar los alimentos para evitar que se sequen.
- No conservar calientes los alimentos durante más de 2 horas.
- Tener en cuenta que algunos alimentos se siguen cocinando cuando se conservan calientes.

23.8 Comidas normalizadas

La información de este apartado está dirigida a institutos de pruebas con el fin de facilitar la comprobación del aparato conforme a EN 60350-1.

Horneado

- Los valores de ajuste son válidos para la introducción de los alimentos con el compartimento sin precalentar.
- Tener en cuenta las indicaciones sobre precalentamiento en los ajustes recomendados. Los valores de ajuste son válidos sin calentamiento rápido.
- Para hornear, emplear al comienzo la temperatura más baja de las indicadas.
- Las piezas de repostería sobre bandejas de horno o moldes que se hayan introducido en el horno a la vez no tienen por qué estar listas en el mismo momento.
- Alturas de inserción para hornear en 2 niveles:
 - Bandeja universal: altura 3

- Bandeja de horno: altura 1
- Moldes sobre la parrilla:
Primera parrilla: altura 3
Segunda parrilla: altura 1
- Alturas de inserción para hornear en 3 niveles:
 - Bandeja de horno: altura 4
 - Bandeja universal: altura 3
 - Bandeja de horno: altura 1
- Base para tarta
 - Si se hornea en 2 niveles, colocar los moldes desmontables sobre las parrillas, uno encima de otro.

Ajustes recomendados para hornear

| Alimento | Accesorio / recipiente | Altura | Tipo de calentamiento → Página 8 | Temperatura en °C | Duración en minutos |
|----------------------------|---|--------|-------------------------------------|------------------------|---------------------|
| Pastas de té | Bandeja pastelera | 3 | ≡ | 140 - 150 ¹ | 25 - 40 |
| Pastas de té | Bandeja pastelera | 3 | ✗ | 140 - 150 ¹ | 25 - 40 |
| Pastas de té, 2 niveles | Bandeja universal + Bandeja pastelera | 3+1 | ✗ | 140 - 150 ¹ | 30 - 40 |
| Pastas de té, 3 niveles | 2x Bandeja pastelera + 1x Bandeja universal | 4+3+1 | ✗ | 130 - 140 ¹ | 35 - 55 |
| Pastelitos | Bandeja pastelera | 3 | ≡ | 160 ¹ | 20 - 30 |
| Pastelitos | Bandeja pastelera | 3 | ✗ | 150 ¹ | 25 - 35 |
| Pastelitos, 2 niveles | Bandeja universal + Bandeja pastelera | 3+1 | ✗ | 150 ¹ | 25 - 35 |
| Pastelitos, 3 niveles | 2x Bandeja pastelera + 1x Bandeja universal | 4+3+1 | ✗ | 140 ¹ | 35 - 45 |
| Base para tarta | Molde desarmable Ø 26 cm | 2 | ≡ | 160 - 170 ² | 25 - 35 |
| Base para tarta | Molde desarmable Ø 26 cm | 2 | ✗ | 160 - 170 ² | 30 - 40 |
| Base para tarta, 2 niveles | Molde desarmable Ø 26 cm | 3+1 | ✗ | 150 - 170 ² | 30 - 50 |

¹ Precalentar el aparato 5 minutos. No utilizar la función de calentamiento rápido.

² Precalentar el aparato. No utilizar la función de calentamiento rápido.

Ajustes recomendados para asar al grill

| Alimento | Accesorio / recipiente | Altura | Tipo de calentamiento → Página 8 | Temperatura en °C | Duración en minutos |
|----------------|------------------------|--------|-------------------------------------|-------------------|---------------------|
| Dorar tostadas | Parrilla | 4 | w | 290 ¹ | 4 - 6 |

¹ No precalentar el aparato.

24 Instrucciones de montaje

Tener en cuenta esta información para el montaje del aparato.

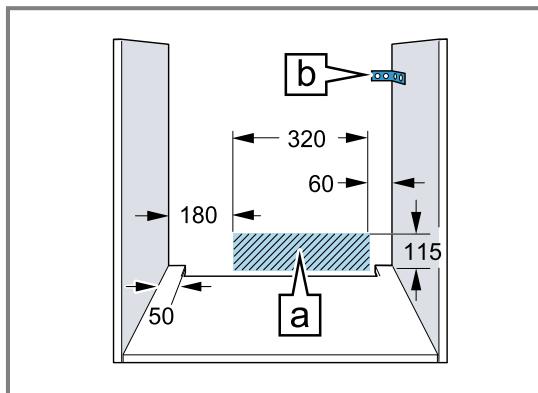


⚠ 24.1 Indicaciones de montaje generales

Tener en cuenta las presentes indicaciones antes de comenzar con la instalación del aparato.

- Solo una instalación profesional de conformidad con estas instrucciones de montaje puede garantizar un uso seguro. En caso de daños debido a un montaje erróneo, la responsabilidad será del instalador.
- No utilizar el tirador de la puerta para el transporte o el montaje.
- Comprobar el aparato tras sacarlo del embalaje. El aparato no debe conectarse en caso de haber sufrido daños durante el transporte.
- Antes de poner en marcha el aparato, retirar el material de embalaje y las láminas adherentes de la puerta y del interior del aparato.
- Tener en cuenta las hojas de instrucciones para la instalación de los accesorios.
- Los muebles donde se aloje el aparato deben poder resistir una temperatura de hasta 95 °C, y los frontales de los muebles adyacentes, hasta 70 °C.
- No instalar el aparato detrás de una puerta decorativa o de mueble. Existe riesgo de sobrecalentamiento.
- Llevar a cabo los trabajos de recorte en el mueble antes de colocar el aparato. Retirar las virutas. Podrían afectar al funcionamiento de los componentes eléctricos.

- La toma de corriente del aparato debe quedar dentro de la zona de la superficie sombreada **a** o fuera del espacio de montaje. Los muebles que no estén fijados deben fijarse a la pared con una escuadra estándar **b**.



- Llevar guantes protectores para evitar cortes. Las piezas accesibles durante el montaje pueden tener los bordes afilados.
- Las medidas de las figuras se indican en mm.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Peligro: magnetismo!

En el panel de mando o en los propios mandos hay instalados imanes permanentes. Estos pueden repercutir en el correcto funcionamiento de implantes electrónicos como marcapasos o bombas de insulina.

- ▶ Durante la instalación, los portadores de implantes electrónicos deben mantener una distancia mínima de 10 cm respecto al panel de mando o los propios mandos.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de incendio!

Es peligroso utilizar cables de conexión de red prolongados y adaptadores no autorizados.

- ▶ No utilizar tomas de corriente múltiples.
- ▶ Utilizar únicamente cables alargadores certificados con un corte transversal mínimo de 1,5 mm² y que cumplan los requisitos nacionales de seguridad que correspondan.
- ▶ Si el cable de conexión de red es demasiado corto, ponerse en contacto con el servicio de asistencia técnica.
- ▶ Utilizar solo adaptadores autorizados por el fabricante.

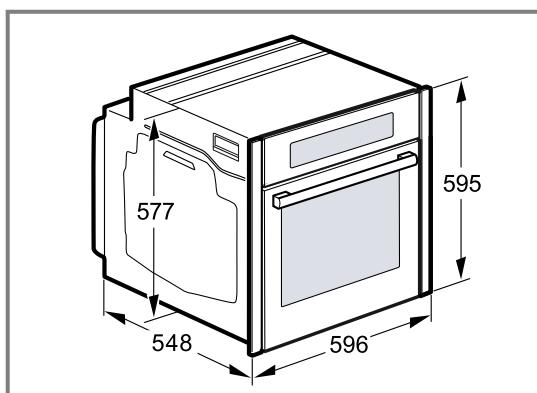
¡ATENCIÓN!

El tirador de la puerta puede romperse si se utiliza para transportar el aparato. El tirador de la puerta no aguanta el peso del aparato.

- ▶ No transportar ni sujetar el aparato por el tirador de la puerta.

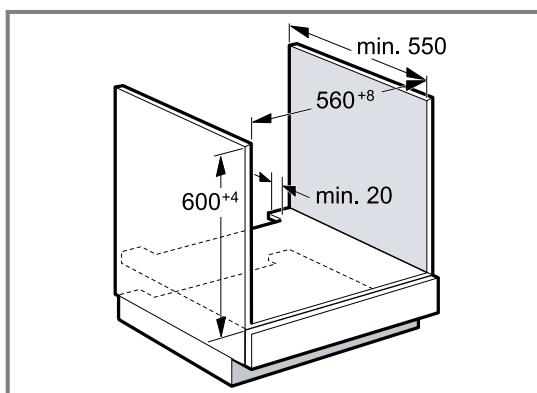
24.2 Medidas del aparato

Aquí se pueden consultar las dimensiones del aparato.



24.3 Montaje debajo de una encimera

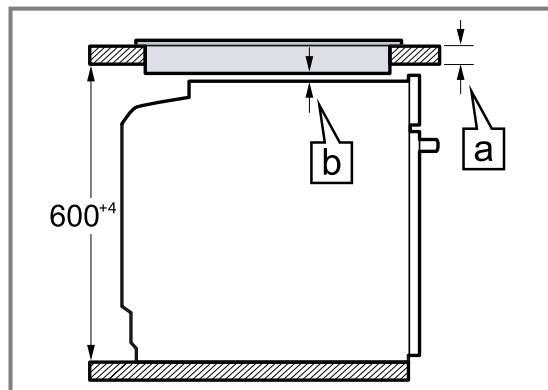
Tener en cuenta las dimensiones y las instrucciones de montaje al instalar el aparato bajo una encimera.



- Para poder ventilar el aparato, el panel intermedio debe disponer de una ranura de ventilación.
- La encimera debe estar fijada sobre el mueble empotrado.
- Tener en cuenta las posibles instrucciones de montaje de la placa de cocción.

24.4 Montaje debajo de una placa de cocción

Si el aparato se monta debajo de una placa de cocción, deben respetarse las medidas mínimas (en caso necesario, incluida la estructura inferior).

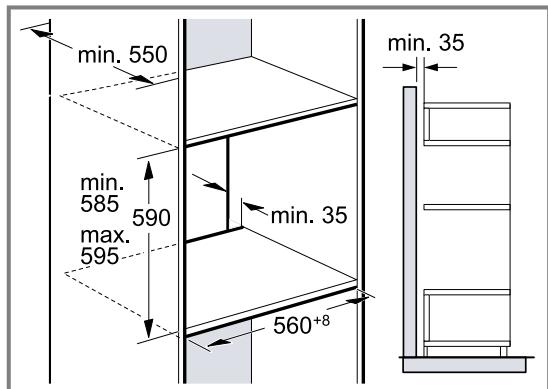


En función de la separación mínima requerida **b** se determina el grosor mínimo de la encimera **a**.

| Tipo de placa | a encastrada en mm | a enrasada en mm | b en mm |
|---|--------------------|------------------|---------|
| Placa de inducción | 37 | 38 | 5 |
| Placa con superficie de inducción total | 47 | 48 | 5 |
| Placa de gas | 27 | 38 | 5 |
| Placa eléctrica | 27 | 30 | 2 |

24.5 Montaje en un armario en alto

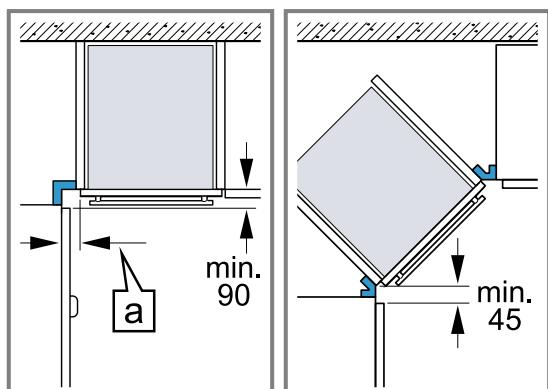
Tener en cuenta las dimensiones y las indicaciones de montaje al instalar el aparato en un armario en alto.



- Para la ventilación del aparato, el piso separador debe contar con una ranura de ventilación.
- Si el armario en alto cuenta con una placa posterior adicional además de las placas posteriores, debe retirarse la primera.
- No montar el aparato a demasiada altura, a fin de poder retirar los accesorios sin problemas.

24.6 Montaje en esquina

Tener en cuenta las dimensiones y las indicaciones de montaje para el montaje en esquina.



- Para que sea posible abrir la puerta del aparato, observar las medidas mínimas en el montaje en esquina. La medida **a** depende del grosor del frontal del mueble y del tirador.

24.7 Conexión eléctrica

Para conectar eléctricamente el aparato de forma segura, consultar estas indicaciones.

- El aparato pertenece a la clase de protección I y solo puede utilizarse conectado a una conexión con conductor de toma a tierra.

- La protección por fusible debe configurarse de acuerdo con los datos de potencia indicados en la placa de características y con la normativa local.
- El aparato debe estar sin tensión para poder realizar los trabajos de montaje.
- El aparato solo puede conectarse con el cable de conexión suministrado.
- El cable de conexión debe conectarse en la parte posterior del aparato y debe escucharse un clic al hacerlo. Puede adquirirse un cable de conexión de 3 m de largo a través del Servicio de Asistencia Técnica.
- El cable de conexión solo puede ser sustituido por un cable original. Está disponible a través del Servicio de Atención al Cliente.
- La protección contra contacto accidental debe garantizarse durante el montaje.

Conectar el aparato a la red eléctrica con conector con contacto de puesta a tierra

Nota: El aparato solo podrá conectarse a una toma de corriente de instalación reglamentaria y provista de toma de tierra.

- Introducir el enchufe en la toma de corriente provista de toma de tierra.

Cuando el aparato esté montado, el enchufe del cable de conexión de red tiene que quedar accesible. En caso de que el enchufe no pueda quedar accesible, debe instalarse un dispositivo de separación omnipolar en la instalación eléctrica fija, de acuerdo con las normas de instalación.

Conectar el aparato a la red eléctrica sin conector con contacto de puesta a tierra

Nota: La conexión del aparato debe realizarse exclusivamente por un técnico especialista autorizado. Los daños provocados por una conexión incorrecta no están cubiertos por la garantía.

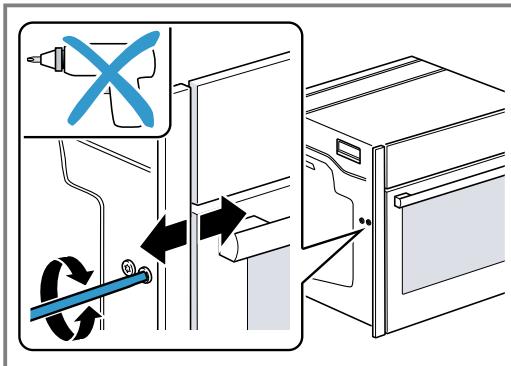
Debe instalarse un dispositivo de separación omnipolar en la instalación eléctrica fija, de acuerdo con las normas de instalación.

- Identificar el conductor de fase y el conductor neutro («cero») de la toma de corriente. El aparato puede resultar dañado si no se conecta de forma adecuada.
- Conectar el aparato según el esquema de conexión. Tensión, ver placa de características.
- Conectar los conductores de la línea de conexión a red de acuerdo con la codificación por colores:
 - verde-amarillo = toma a tierra \oplus
 - azul = conductor neutro («cero»)
 - marrón = fase (conductor externo)

24.8 Montar el aparato

Nota: No fijar las molduras con un destornillador eléctrico de batería. Las molduras pueden resultar dañadas.

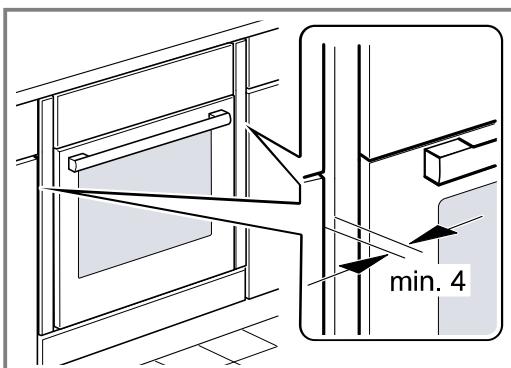
- Si es necesario, ajustar a derecha e izquierda la separación entre la puerta del aparato y las molduras con los tornillos de ajuste.



En el sentido de las agujas del reloj: aumentar la separación

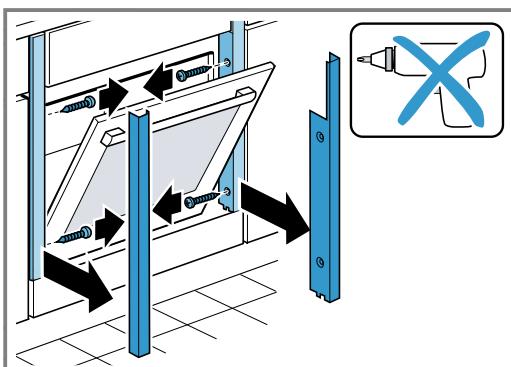
En el sentido contrario al de las agujas del reloj: disminuir la separación

- Introducir completamente el aparato.
No doblar, aprisionar ni pasar por bordes afilados el cable de conexión.
- Centrar el aparato.



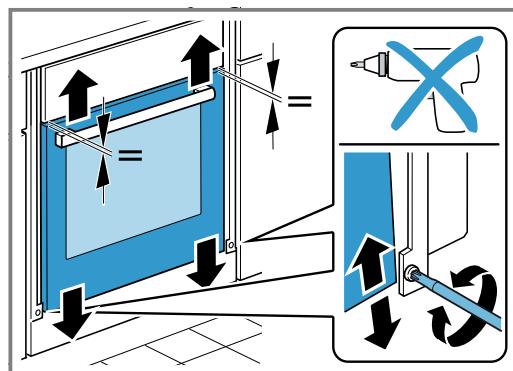
Debe dejarse una separación para ventilación de 4 mm como mínimo entre el aparato y los frontales de los muebles adyacentes.

- Abrir ligeramente la puerta del aparato y desatornillar las molduras a izquierda y la derecha.



- Cerrar la puerta del aparato.

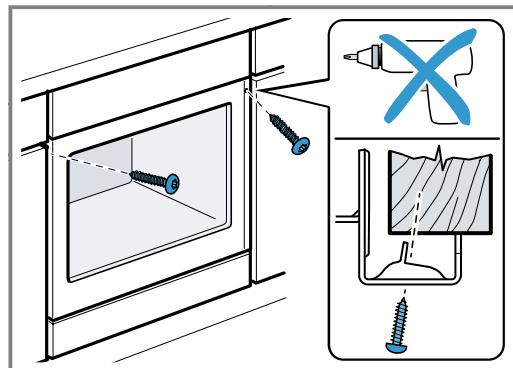
- Si es necesario, ajustar a derecha e izquierda la altura de la puerta del aparato con los tornillos de ajuste.



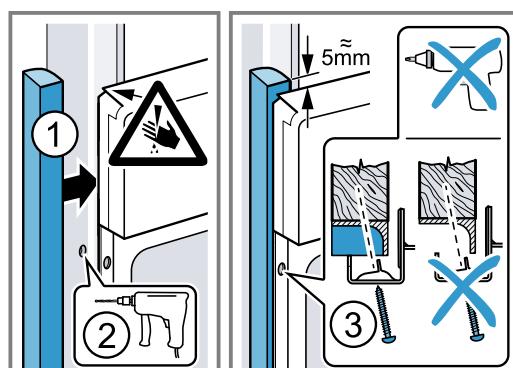
En el sentido de las agujas del reloj: reducir la separación

En el sentido contrario al de las agujas del reloj: aumentar la separación

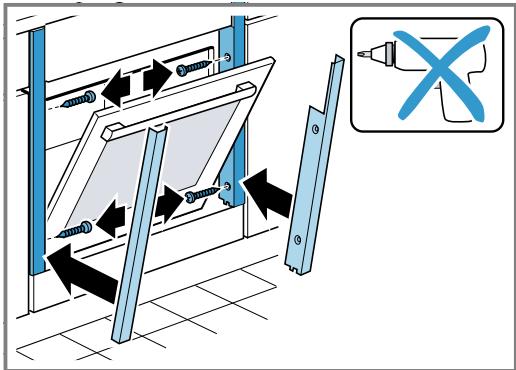
- Atornillar el aparato.



- En cocinas sin tiradores con maneta vertical:
 - Colocar una pieza de relleno adecuada ① para cubrir posibles bordes afilados y garantizar un montaje seguro.
 - Pretaladrar los perfiles de aluminio para crear una conexión roscada ②.
 - Fijar el aparato con los tornillos adecuados ③.



- 9.** Abrir ligeramente la puerta del aparato, colocar las molduras y atornillarlas, primero la moldura de arriba y después la de abajo.



Nota: El espacio entre la encimera y el aparato no debe obstruirse con listones suplementarios.
En las paredes laterales del armario desmontable no se pueden montar listones térmicos.

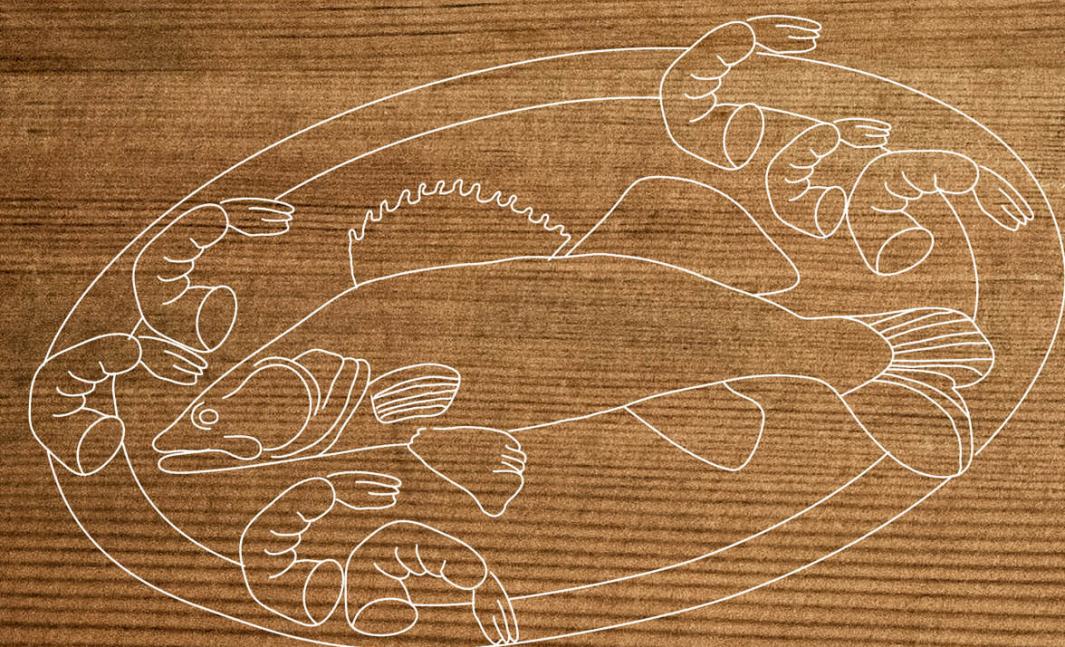
24.9 Desmontar el aparato

1. Desconectar el aparato de la corriente.
2. Abrir ligeramente la puerta del aparato y desatornillar las molduras a la izquierda y a la derecha.
3. Aflojar los tornillos de ajuste.
4. Levantar ligeramente el aparato y extraerlo por completo.









REGISTER YOUR PRODUCT
ONLINE NEFF-HOME.COM



Constructa-Neff Vertriebs-GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München
GERMANY

9001613287
010812
es